

Euroopan unionin virallinen lehti

L 79



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

55. vuosikerta

19. maaliskuuta 2012

Sisältö

Oikaisuja

- ★ Oikaistaan Euroopan unionin yleisen talousarvion varainhoitovuodeksi 2012 lopullinen hyväksyminen (EUVL L 56, 29.2.2012) 1

Hinta: 3 EUR

FI

Säädökset, joiden otsikot on painettu laihalla kirjasintyypillä, ovat maatalouspolitiikan alaan kuuluvia juoksevien asioiden hoitoon liittyviä säädöksiä, joiden voimassaoloaika on yleensä rajoitettu.

Kaikkien muiden säädösten otsikot on painettu lihavalla kirjasintyypillä ja merkitty tähdellä.

Tämän talousarvion määrät ilmaistaan euroina, ellei toisin ilmoiteta.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdassa säädetty tulot, jotka on otettu tulo-
taulukon osastoihin 5 ja 6, voidaan ottaa lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin
alkuperäinen kyseiset tulot synnyttänyt menoerä on osoitettu.

Toteutusta koskevat luvut tarkoittavat kaikkia hyväksyttyjä määrärahoja mukaan
luettuna talousarviomäärärahat, lisämäärärahat ja määrättyyn käyttötarkoitukseen
osoitetut tulot.

OSASTO 1

OMAT VARAT

- LUKU 11 — SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)**
- LUKU 12 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT**
- LUKU 13 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN B ALAKOHDAN MUKAISET ARVONLISÄVEROSTA KERTYVÄT OMAT VARAT**

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
	LUKU 11			
110	Markkinointivuoteen 2005/2006 ja sitä edeltäviin markkinointivuosiin liittyvät tuotantomaksut	p.m.	p.m.	– 2 210 987,33
111	Sokerin varastointimaksut	p.m.	p.m.	537 393,75
113	Vientiin menemättömän C-sokerin, C-isoglukoosin ja C-inuliinisii-rapin tuotannosta sekä C-sokerin ja C-isoglukoosin korvikkeista perittävät maksut	p.m.	p.m.	20 370 498,64
117	Tuotantomaksu	123 400 000	123 400 000	126 223 021,68
118	Kertamaksut sokerin lisäkiintiöistä ja isoglukoosin täydentävistä kiintiöistä	p.m.	p.m.	0,—
119	Ylijäämämaksu	p.m.	p.m.	687 715,31
	LUKU 11 YHTEENSÄ	123 400 000	123 400 000	145 607 642,05
	LUKU 12			
120	Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tullimaksut ja muut maksut	19 171 200 000	16 543 600 000	15 513 683 186,79
	LUKU 12 YHTEENSÄ	19 171 200 000	16 543 600 000	15 513 683 186,79
	LUKU 13			
130	Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset arvonlisäverosta kertyvät omat varat	14 498 917 425	14 125 977 050	13 392 516 750,04
	LUKU 13 YHTEENSÄ	14 498 917 425	14 125 977 050	13 392 516 750,04

LUKU 14 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN

LUKU 16 — ALANKOMAILLE JA RUOTSILLE MYÖNNETTY VUOTUISEN BKTL-MAKSUOSUUDEN BRUTTOVÄHENNYS

Momentti Alamo- menti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
140	LUKU 14			
	<i>Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaiset bruttokansantuloon perustuvat omat varat</i>	93 718 806 385	87 496 512 197	90 947 943 529,08
	LUKU 14 YHTEENSÄ	93 718 806 385	87 496 512 197	90 947 943 529,08
150	LUKU 15			
	<i>Talousarvion epätasapainon korjaaminen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 ja 5 artiklan säännösten mukaisesti</i>	0,—	0,—	– 128 002 984,13
	LUKU 15 YHTEENSÄ	0,—	0,—	– 128 002 984,13
160	LUKU 16			
	<i>Alankomaille ja Ruotsille päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti myönnetty vuotuisen BKTL-maksuosuuden bruttovähennys</i>	0,—	0,—	– 3 247 772,67
	LUKU 16 YHTEENSÄ	0,—	0,—	– 3 247 772,67
	Osasto 1 yhteensä	127 512 323 810	118 289 489 247	119 868 500 351,16

OSASTO 1

OMAT VARAT

LUKU 11 — SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA)

110

Markkinointivuoteen 2005/2006 ja sitä edeltäviin markkinointivuosiiin liittyvät tuotantomaksut

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	– 2 210 987,33

Selvitysosa

Sokerin, isoglukoosin ja inuliinisiirapin tuottajien oli sokerialan yhteisessä markkinajärjestelyssä maksettava perustuotanto- ja B-maksuja, joilla katettiin markkinoiden tukemisesta aiheutuvat menot. Tälle momentille otettavat määrät perustuvat aiemmin määritettyjen maksujen tarkistamiseen. Markkinointivuoteen 2007/2008 ja sitä seuraaviin vuosiin liittyvät maksut otetaan tämän luvun momentille 117 tuotantomaksuna.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/2001, annettu 19 päivänä kesäkuuta 2001, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1).

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	p.m.	– 433 885,15
Bulgaria	—	—	0,—
Tšekki	p.m.	p.m.	– 198 248,96
Tanska	p.m.	p.m.	– 218 301,84
Saksa	p.m.	p.m.	– 941 535,97
Viro	—	—	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	– 70 308,42
Kreikka	p.m.	p.m.	– 72 391,19
Espanja	p.m.	p.m.	– 303 037,04
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	– 328 684,11
Kypros	—	—	0,—
Latvia	p.m.	p.m.	– 19 326,14
Liettua	p.m.	p.m.	– 30 343,41
Luxemburg	—	—	0,—
Unkari	p.m.	p.m.	– 133 237,17
Malta	—	—	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	– 443 092,56
Itävalta	p.m.	p.m.	– 182 835,37
Puola	p.m.	p.m.	– 793 934,36
Portugali	p.m.	p.m.	– 26 956,74
Romania	—	—	0,—
Slovenia	p.m.	p.m.	– 13 024,91
Slovakia	p.m.	p.m.	– 154 892,39
Suomi	p.m.	p.m.	– 52 967,13
Ruotsi	p.m.	p.m.	2 527 967,34
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 321 951,81
Momentti 110 yhteensä	p.m.	p.m.	– 2 210 987,33

LUKU 11 — SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) (jatkoa)

111

Sokerin varastointimaksut

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	537 393,75

Selvitysosa

Tälle momentille otetaan tulot maksuista, joita uusilta jäsenvaltioilta peritään silloin, kun ne eivät ole poistaneet sokerialalla sovellettavista siirtymätoimenpiteistä Tšekin, Viron, Kyproksen, Latvian, Liettuan, Unkarin, Maltan, Puolan, Slovenian ja Slovakian unioniin liittymisen vuoksi 14 päivänä tammikuuta 2004 annetussa komission asetuksessa (EY) N:o 60/2004 (EUVL L 9, 15.1.2004, s. 8) tarkoitettuja sokerin ylijäämävarastoja.

Momentille otetaan myös jäljellä olevista sokerin varastointimaksuista saatavat tulot, sillä varastointimaksu säädettiin poistettavaksi sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä 19 päivänä kesäkuuta 2001 annetulla neuvoston asetuksella (EY) N:o 1260/2001 (EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1).

Momentille otetaan lisäksi ne suorittamatta olevat määrät, jotka on sokerin seuraavaan markkinointivuoteen siirtämisen soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä 13 päivänä tammikuuta 1982 annetun komission asetuksen (ETY) N:o 65/82 (EYVL L 9, 14.1.1982, s. 14) 5 artiklan mukaan maksettava tapauksissa, joissa siirretyn sokerin varastointivelvollisuutta ei ole noudatettu, sekä määrät, jotka on sokerialan vähimmäisvarastojärjestelmää koskevista yleisistä säännöistä 30 päivänä kesäkuuta 1981 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1789/81 (EYVL L 177, 1.7.1981, s. 39) mukaan maksettava silloin, kun sokerialan vähimmäisvarastojärjestelmää koskevia yleisiä sääntöjä ei ole noudatettu.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšekki	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Viro	p.m.	p.m.	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	537 393,75
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Kypros	p.m.	p.m.	0,—
Latvia	p.m.	p.m.	0,—
Liettua	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Unkari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	p.m.	p.m.	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Puola	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Romania	p.m.	p.m.	0,—
Slovenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakia	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
<i>Momentti 111 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	537 393,75

LUKU 11 — SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) (jatkoa)

113

Vientiin menemättömän C-sokerin, C-isoglukoosin ja C-inuliinisiirapin tuotannosta sekä C-sokerin ja C-isoglukoosin korvikkeista perittävät maksut

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	20 370 498,64

Selvitysosa

Momentille otetaan vientiin menemättömän C-sokerin, C-isoglukoosin ja C-inuliinisiirapin tuotannosta perittävät maksut sekä C-sokerin ja C-isoglukoosin korvikkeista perittävät maksut.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Komission asetus (ETY) N:o 2670/81, annettu 14 päivänä syyskuuta 1981, kiintiön ylittävän sokerintuotannon yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 262, 16.9.1981, s. 14).

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaria	—	—	0,—
Tšekki	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	202 411,39
Viro	—	—	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	20 168 087,25
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Kypros	—	—	0,—
Latvia	p.m.	p.m.	0,—
Liettua	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Unkari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Puola	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Romania	—	—	0,—
Slovenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakia	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
<i>Momentti 113 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	20 370 498,64

LUKU 11 — SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) (jatkoa)

117

Tuotantomaksu

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
123 400 000	123 400 000	126 223 021,68

Selvitysosa

Sokerin, isoglukoosin ja inuliinisiirapin tuottajilta peritään sokerialan nykyisessä yhteisessä markkinajärjestelyssä tuotantomaksu.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 318/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1) ja erityisesti sen 16 artikla.

Komission asetus (EY) N:o 952/2006, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2006, neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sokerin sisämarkkinoiden ja kiintiöjärjestelmän hallinnoinnin osalta (EUVL L 178, 1.7.2006, s. 39).

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1) ja erityisesti sen 51 artikla.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	6 600 000	6 600 000	6 601 725,90
Bulgaria	400 000	400 000	401 391,—
Tšekki	3 400 000	3 400 000	3 252 480,08
Tanska	3 400 000	3 400 000	3 352 167,49
Saksa	26 300 000	26 300 000	26 339 173,20
Viro	—	—	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	1 400 000	1 400 000	1 428 318,—
Espanja	4 700 000	4 700 000	7 548 059,68
Ranska	30 900 000	30 900 000	30 933 280,80
Italia	4 700 000	4 700 000	3 962 693,25
Kypros	—	—	0,—
Latvia	p.m.	p.m.	0,—
Liettua	800 000	800 000	812 268,—
Luxemburg	—	—	0,—
Unkari	2 000 000	2 000 000	1 934 596,18
Malta	—	—	0,—
Alankomaat	7 300 000	7 300 000	7 243 992,—
Itävalta	3 200 000	3 200 000	3 159 246,60
Puola	12 800 000	12 800 000	13 605 406,35
Portugali	200 000	200 000	56 250,—
Romania	1 000 000	1 000 000	961 638,39
Slovenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakia	1 400 000	1 400 000	1 317 300,75
Suomi	800 000	800 000	728 991,—
Ruotsi	2 600 000	2 600 000	2 769 232,85
Yhdistynyt kuningaskunta	9 500 000	9 500 000	9 814 810,16
<i>Momentti 117 yhteensä</i>	123 400 000	123 400 000	126 223 021,68

LUKU 11 — SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) (jatkoa)

118

Kertamaksut sokerin lisäkiintiöistä ja isoglukoosin täydentävistä kiintiöistä

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Yrityksille myönnettyistä sokerin lisäkiintiöistä ja isoglukoosin täydentävistä kiintiöistä peritään kertamaksu asetuksen (EY) N:o 1234/2007 58 artiklan mukaisesti.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 318/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1) ja erityisesti sen 8 artikla ja 9 artiklan 2 ja 3 kohta.

Komission asetus (EY) N:o 952/2006, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2006, neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä sokerin sisämarkkinoiden ja kiintiöjärjestelmän hallinnoinnin osalta (EUVL L 178, 1.7.2006, s. 39).

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšekki	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	0,—
Viro	—	—	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Kypros	—	—	0,—
Latvia	p.m.	p.m.	0,—
Liettua	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Unkari	p.m.	p.m.	0,—
Malta	—	—	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Puola	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Romania	p.m.	p.m.	0,—
Slovenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakia	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	p.m.	p.m.	0,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
<i>Momentti 118 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 11 — SOKERIALAN YHTEISEEN MARKKINAJÄRJESTELYYN PERUSTUVAT MAKSUT (PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHTA) (jatkoa)

119

Ylijäämämaksu

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	687 715,31

Selvitysosa

Jäsenvaltioiden on perittävä ylijäämämaksu asianomaisilta alueelleen sijoittautuneilta yrityksiltä asetuksen (EY) N:o 1234/2007 64 artiklan mukaisesti.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 318/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 1) ja erityisesti sen 15 artikla.

Komission asetus (EY) N:o 967/2006, annettu 29 päivänä kesäkuuta 2006, neuvoston asetuksen (EY) N:o 318/2006 täytäntöönpanoa koskevista yksityiskohtaisista säännöistä kiintion ulkopuolisen tuotannon osalta sokerialalla (EUVL L 176, 30.6.2006, s. 22).

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	p.m.	0,—
Bulgaria	p.m.	p.m.	0,—
Tšekki	p.m.	p.m.	0,—
Tanska	p.m.	p.m.	0,—
Saksa	p.m.	p.m.	685 232,60
Viro	—	—	0,—
Irlanti	p.m.	p.m.	0,—
Kreikka	p.m.	p.m.	0,—
Espanja	p.m.	p.m.	0,—
Ranska	p.m.	p.m.	0,—
Italia	p.m.	p.m.	0,—
Kypros	—	—	0,—
Latvia	p.m.	p.m.	0,—
Liettua	p.m.	p.m.	0,—
Luxemburg	—	—	0,—
Unkari	p.m.	p.m.	797,49
Malta	—	—	0,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	0,—
Itävalta	p.m.	p.m.	0,—
Puola	p.m.	p.m.	0,—
Portugali	p.m.	p.m.	0,—
Romania	p.m.	p.m.	0,72
Slovenia	p.m.	p.m.	0,—
Slovakia	p.m.	p.m.	0,—
Suomi	p.m.	p.m.	1 684,50
Ruotsi	p.m.	p.m.	0,—
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	0,—
<i>Momentti 119 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	687 715,31

LUKU 12 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN A ALAKOHDASSA TARKOITETUT TULLIMAKSUT JA MUUT MAKSUT

1 2 0

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tullimaksut ja muut maksut

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
19 171 200 000	16 543 600 000	15 513 683 186,79

Selvitysosa

Tullien osoittaminen omina varoina yhteisten menojen rahoitukseen on johdonmukainen seuraus tavaroiden vapaasta liikkumisesta unionissa. Momentille voidaan ottaa tulot, joita saadaan maksuista, palkkioista, lisä- tai tasausmaksuista, lisäsummista tai -osista, yhteisestä tullitariffista ja muista tulleista kertyvistä maksuista, jotka Euroopan unionin toimielimet ovat vahvistaneet tai vahvistavat kolmansien valtioiden kanssa käytävälle kaupalle, sekä päättyneen Euroopan hiili- ja teräsyhteisön perustamis-sopimuksen soveltamisalaan kuuluvien tuotteiden tullimaksuista.

Summat eivät sisällä kantokuluja.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan a alakohta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	1 754 400 000	1 507 642 260	1 483 422 118,40
Bulgaria	55 100 000	45 406 418	42 022 645,50
Tšekki	223 600 000	191 135 846	186 301 354,30
Tanska	341 500 000	299 756 949	303 700 001,39
Saksa	4 012 600 000	3 328 560 834	3 038 258 358,65
Viro	22 300 000	19 766 244	17 244 849,47
Irlanti	198 300 000	176 031 452	185 713 964,70
Kreikka	208 300 000	192 814 112	214 076 433,64
Espanja	1 358 000 000	1 182 245 136	1 130 128 280,08
Ranska	1 710 700 000	1 450 021 795	1 376 366 070,26
Italia	2 193 200 000	1 893 363 721	1 664 326 080,82
Kypros	29 600 000	26 199 596	26 433 523,77
Latvia	21 400 000	18 274 452	16 781 847,23
Liettua	44 900 000	38 693 354	38 276 924,16
Luxemburg	16 900 000	13 705 839	12 734 500,80
Unkari	118 800 000	97 525 900	90 777 095,62
Malta	12 400 000	10 535 781	9 812 107,93
Alankomaat	2 107 700 000	1 779 241 635	1 742 430 649,14
Itävalta	180 700 000	160 367 637	163 622 479,36
Puola	406 800 000	332 949 320	305 001 121,55
Portugali	149 300 000	128 853 531	134 196 822,74
Romania	120 900 000	103 120 120	99 894 995,54
Slovenia	76 600 000	66 571 217	66 642 958,10
Slovakia	122 000 000	105 823 993	106 097 143,47
Suomi	165 600 000	141 720 237	126 350 841,61
Ruotsi	527 200 000	456 395 106	429 028 434,14
Yhdistynyt kuningaskunta	2 992 400 000	2 776 877 515	2 504 041 584,42
<i>Momentti 1 2 0 yhteensä</i>	19 171 200 000	16 543 600 000	15 513 683 186,79

LUKU 13 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN B ALAKOHDAN MUKAISET ARVONLISÄVEROSTA KERTYVÄT OMAT VARAT

130

Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaiset arvonlisäverosta kertyvät omat varat

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
14 498 917 425	14 125 977 050	13 392 516 750,04

Selvitysosa

Yhdenmukainen verokanta, jota sovelletaan unionin sääntöjen mukaisesti määritettyihin alv-määräytymisperusteisiin, on kaikilla jäsenvaltioilla 0,30 prosenttia. Tässä yhteydessä käytettävä määräytymisperuste rajataan kaikilla jäsenvaltioilla 50 prosenttiin BKT:sta. Alv:sta kertyvien omien varojen verokanta on kaudella 2007–2013 Itävallan osalta 0,225 prosenttia, Saksan osalta 0,15 prosenttia sekä Alankomaiden ja Ruotsin osalta 0,10 prosenttia.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan b alakohta ja 4 kohta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	509 177 700	488 276 100	431 826 000,—
Bulgaria	54 002 100	50 703 900	47 289 600,02
Tšekki	212 024 700	195 863 100	192 799 734,77
Tanska	298 102 200	289 130 700	279 421 562,74
Saksa	1 704 417 750	1 653 923 250	1 591 451 700,—
Viro	23 036 100	21 597 900	19 381 200,14
Irlanti	193 316 100	190 045 350	192 087 600,—
Kreikka	302 495 700	305 838 000	324 634 500,—
Espanja	1 616 263 500	1 577 470 500	1 171 392 600,—
Ranska	2 898 884 700	2 797 328 100	2 601 826 800,—
Italia	1 770 579 000	1 727 718 300	1 813 767 300,—
Kypros	27 943 500	26 898 000	25 190 100,—
Latvia	19 515 600	18 468 900	20 313 767,67
Liettua	37 817 700	35 444 400	39 432 450,06
Luxemburg	50 250 750	47 477 700	41 264 700,—
Unkari	138 289 800	126 576 000	121 352 455,40
Malta	9 542 850	9 148 950	8 246 700,—
Alankomaat	284 861 300	276 721 000	257 072 000,—
Itävalta	305 991 675	296 038 350	286 416 900,—
Puola	579 390 000	543 004 800	508 626 127,99
Portugali	244 895 100	246 720 750	239 920 200,—
Romania	155 340 900	138 123 000	135 033 583,98
Slovenia	56 316 300	54 279 000	51 704 850,—
Slovakia	68 128 500	64 378 800	75 822 000,—
Suomi	263 138 700	251 985 600	232 248 600,—
Ruotsi	173 638 300	167 499 100	147 496 863,57
Yhdistynyt kuningaskunta	2 501 556 900	2 525 317 500	2 536 496 853,70
<i>Momentti 130 yhteensä</i>	14 498 917 425	14 125 977 050	13 392 516 750,04

LUKU 14 — PÄÄTÖKSEN 2007/436/EY, EURATOM 2 ARTIKLAN 1 KOHDAN C ALAKOHDAN MUKAISET BRUTTOKANSANTULOON PERUSTUVAT OMAT VARAT

140 Päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaiset bruttokansantuloon perustuvat omat varat

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
93 718 806 385	87 496 512 197	90 947 943 529,08

Selvitysosa

Bruttokansantuloon (BKTL) perustuvat varat ovat täydentäviä omia varoja, joilla katetaan tietyinä varainhoitovuonna ne menot, joiden kattamiseen perinteisistä omista varoista, alv-perusteisista maksuista ja muista tulosta saatavat määrät eivät riitä. BKT-L:oon perustuvat varat takaavat näin implisiittisesti ennalta Euroopan unionin yleisen talousarvion tasapainon.

BKTL-peruste määräytyy sen mukaan, paljonko täydentäviä omia varoja tarvitaan, jotta voidaan kattaa ne talousarvioon otetut menot, joita ei voida kattaa muilla tuloilla (alv-perusteiset maksut, perinteiset omat varat ja muut tulot). Jäsenvaltioiden BKT-L:oon sovelletaan tiettyä kerrointa.

Jäsenvaltioiden bruttokansantuloon sovellettava kerroin on tänä varainhoitovuonna 0,7137 %.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 1 kohdan c alakohta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	2 753 903 748	2 551 066 178	2 621 134 499,—
Bulgaria	281 010 470	255 205 042	247 201 341,05
Tšekki	1 078 296 305	960 003 889	1 022 419 464,56
Tanska	1 815 240 147	1 695 375 032	1 767 514 327,81
Saksa	19 294 067 399	18 015 507 359	18 636 926 600,—
Viro	110 726 788	101 212 405	98 307 875,70
Irlanti	919 831 931	873 866 920	958 866 432,—
Kreikka	1 574 215 481	1 500 777 282	1 731 945 117,—
Espanja	7 749 531 954	7 271 600 414	7 710 542 285,—
Ranska	15 095 595 129	14 023 354 543	14 810 280 668,—
Italia	11 595 546 179	10 865 931 276	11 451 174 444,—
Kypros	132 960 077	123 682 439	125 744 407,—
Latvia	139 579 889	128 706 435	130 292 513,42
Liettua	223 423 461	200 238 365	196 839 633,19
Luxemburg	239 101 888	218 312 058	205 985 892,—
Unkari	782 902 822	674 869 380	685 590 645,37
Malta	45 406 555	42 068 721	41 166 029,—
Alankomaat	4 543 386 226	4 222 386 866	4 358 377 184,—
Itävalta	2 171 133 356	2 018 923 381	2 095 235 440,—
Puola	2 846 083 644	2 545 101 391	2 537 771 911,02
Portugali	1 165 253 865	1 134 471 861	1 197 638 089,—
Romania	1 006 135 718	860 848 950	884 685 148,34
Slovenia	269 051 272	249 585 810	258 101 226,—
Slovakia	524 219 139	473 926 800	485 647 281,—
Suomi	1 446 676 869	1 331 002 925	1 315 128 025,—
Ruotsi	2 937 969 485	2 712 618 260	2 491 540 468,13
Yhdistynyt kuningaskunta	12 977 556 588	12 445 868 215	12 881 886 582,49
<i>Momentti 140 – Yhteensä</i>	93 718 806 385	87 496 512 197	90 947 943 529,08

LUKU 15 — TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAAMINEN

150

Talousarvion epätasapainon korjaaminen Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi päätöksen 2007/436/EY, Euratom 4 ja 5 artiklan säännösten mukaisesti

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
0,—	0,—	– 128 002 984,13

Selvitysosa

Yhdistyneen kuningaskunnan budjettiaseman epätasapainon korjausjärjestelystä (Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävä korjaus) päätettiin Eurooppa-neuvoston kokouksessa Fontainebleaussa kesäkuussa 1984, ja järjestely otettiin käyttöön omista varoista vuonna 1985 tehdyllä päätöksellä. Järjestelyn tavoitteena on korjata Yhdistyneen kuningaskunnan budjettiaseman epätasapainoa vähentämällä sen unionille suorittamia maksuja.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 4 ja 5 artikla.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	183 957 133	185 512 958	166 903 516,—
Bulgaria	18 771 128	18 558 453	15 740 807,—
Tšekki	72 028 769	69 811 267	64 920 329,01
Tanska	121 255 644	123 287 291	112 564 693,07
Saksa	227 039 988	230 537 205	210 656 145,—
Viro	7 396 403	7 360 143	6 259 858,02
Irlanti	61 443 558	63 547 406	61 056 836,—
Kreikka	105 155 515	109 136 186	110 283 440,—
Espanja	517 658 498	528 789 146	490 976 949,—
Ranska	1 008 365 814	1 019 775 186	943 060 313,—
Italia	774 567 167	790 168 077	729 165 665,—
Kypros	8 881 558	8 994 159	8 006 908,—
Latvia	9 323 752	9 359 503	8 297 481,81
Liettua	14 924 392	14 561 289	12 533 972,01
Luxemburg	15 971 690	15 875 604	13 116 370,—
Unkari	52 296 874	49 076 349	43 608 873,48
Malta	3 033 098	3 059 228	2 621 291,—
Alankomaat	53 463 603	54 032 187	49 263 430,—
Itävalta	25 548 480	25 835 351	23 682 779,—
Puola	190 114 628	185 079 200	161 400 776,52
Portugali	77 837 419	82 498 538	76 260 874,—
Romania	67 208 537	62 600 742	56 402 059,85
Slovenia	17 972 270	18 149 824	16 434 869,—
Slovakia	35 017 146	34 463 850	30 924 105,—
Suomi	96 636 104	96 790 233	83 742 170,—
Ruotsi	34 572 107	34 712 285	28 058 560,26
Yhdistynyt kuningaskunta	– 3 800 441 275	– 3 841 571 660	– 3 653 946 055,16
<i>Momentti 150 yhteensä</i>	0	0	– 128 002 984,13

LUKU 16 — ALANKOMAILLE JA RUOTSILLE MYÖNNETTY VUOTUISEN BKTL-MAKSUOSUUDEN BRUTTOVÄHENNYS
160
Alankomaille ja Ruotsille päätöksen 2007/436/EY, Euratom 2 artiklan 5 kohdan mukaisesti myönnetty vuotuisen BKTL-maksuosuuden bruttovähennys

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
0,—	0,—	– 3 247 772,67

Selvitysosa

Kaudella 2007–2013 Alankomaiden vuotuisen BKTL-maksuosuuteen tehdään vuoden 2004 hintoina 605 000 000 euron ja Ruotsin vuotuisen BKTL-maksuosuuteen vuoden 2004 hintoina 150 000 000 euron bruttovähennys. Edellä mainitut määrät muunnetaan nykyhintoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) ja erityisesti sen 10 artiklan 9 kohta.

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 2 artiklan 5 kohta.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	24 892 630	24 197 489	23 602 839,—
Bulgaria	2 540 063	2 420 682	2 226 003,—
Tšekki	9 746 757	9 105 873	9 215 961,70
Tanska	16 408 018	16 081 048	15 915 633,38
Saksa	174 399 734	170 881 511	167 822 128,—
Viro	1 000 863	960 025	885 244,—
Irlanti	8 314 392	8 288 842	8 634 417,—
Kreikka	14 229 388	14 235 241	15 595 850,—
Espanja	70 048 284	68 972 916	69 432 028,—
Ranska	136 449 600	133 014 961	133 363 878,—
Italia	104 812 538	103 066 026	103 115 739,—
Kypros	1 201 831	1 173 158	1 132 305,—
Latvia	1 261 667	1 220 812	1 173 225,42
Liettua	2 019 532	1 899 310	1 772 504,99
Luxemburg	2 161 250	2 070 743	1 854 865,—
Unkari	7 076 685	6 401 302	6 170 537,55
Malta	410 431	399 032	370 693,—
Alankomaat	– 637 756 193	– 624 989 585	– 612 147 160,—
Itävalta	19 624 949	19 149 984	18 867 213,—
Puola	25 725 847	24 140 912	22 857 540,24
Portugali	10 532 769	10 760 744	10 784 513,—
Romania	9 094 495	8 165 364	7 961 951,62
Slovenia	2 431 964	2 367 383	2 324 155,—
Slovakia	4 738 435	4 495 312	4 373 165,—
Suomi	13 076 562	12 624 890	11 842 488,—
Ruotsi	– 141 747 068	– 139 156 091	– 148 490 504,73
Yhdistynyt kuningaskunta	117 304 577	118 052 116	116 095 014,16
<i>Momentti 160 yhteensä</i>	0	0	– 3 247 772,67

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 3 0 — KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN YLIJÄÄMÄ

LUKU 3 1 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET

LUKU 3 4 — MUKAUTUS, JOKA LIITTYY ERÄIDEN JÄSENVALTIOIDEN JÄTTÄYTYMISEEN TIETTYJEN VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN POLITIIKANALOJEN ULKOPUOLELLE

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
3 0 0	LUKU 3 0 <i>Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä</i>	p.m.	4 539 394 283	2 253 591 199,37
3 0 2	<i>Omien varojen ylijäämä, joka johtuu ulkoisiin toimiin liittyvän takuu- rahaston ylijäämän palauttamisesta</i>	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 3 0 YHTEENSÄ	p.m.	4 539 394 283	2 253 591 199,37
3 1 0	LUKU 3 1 <i>Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien</i>			
3 1 0 3	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien	p.m.	673 159 000	– 921 990 232,67
	Momentti 3 1 0 yhteensä	p.m.	673 159 000	– 921 990 232,67
	LUKU 3 1 YHTEENSÄ	p.m.	673 159 000	– 921 990 232,67
3 2 0	LUKU 3 2 <i>Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien</i>			
3 2 0 3	Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien	p.m.	1 141 723 000	118 850 779,80
	Momentti 3 2 0 yhteensä	p.m.	1 141 723 000	118 850 779,80
	LUKU 3 2 YHTEENSÄ	p.m.	1 141 723 000	118 850 779,80
3 4 0	LUKU 3 4 <i>Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä tiettyjen vapauden, turvallisuus- den ja oikeuden alueen politiikanalojen ulkopuolelle aiheutuvien vaiku- tusten huomioon ottaminen</i>	p.m.	p.m.	– 3 693 074,34
	LUKU 3 4 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	– 3 693 074,34

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
3 5 0 3 5 0 4	LUKU 3 5 Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta			
	Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta	p.m.	0,—	9 028 843,89
	Momentti 3 5 0 yhteensä	p.m.	0,—	9 028 843,89
	LUKU 3 5 YHTEENSÄ	p.m.	0,—	9 028 843,89
	LUKU 3 6 Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta			
	Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta	p.m.	p.m.	4 205 247,92
	Momentti 3 6 0 yhteensä	p.m.	p.m.	4 205 247,92
	LUKU 3 6 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	4 205 247,92
	Osasto 3 yhteensä	p.m.	6 354 276 283	1 459 992 763,97

OSASTO 3

KÄYTETTÄVISSÄ OLEVAT YLIJÄÄMÄT

LUKU 30 — KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA EDELLISEN VARAINHOITOVUODEN YLIJÄÄMÄ

300 *Edellisen varainhoitovuoden käytettävissä oleva ylijäämä*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	4 539 394 283	2 253 591 199,37

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 15 artiklan säännösten mukaisesti kunkin varainhoitovuoden ylijäämä otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon tuloina ja alijäämämenoina.

Näitä tuloja tai menoja koskevat arviot otetaan talousarvioon talousarviomenettelyssä ja tarvittaessa varainhoitoasetuksen 34 artiklan mukaisesti esitetyssä oikaisukirjelmämenettelyssä. Arviot laaditaan asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 15 artiklassa tarkoitettujen periaatteiden mukaisesti.

Varainhoitovuoden tilinpäätöksen jälkeen kaikki poikkeamat ennakoarvioista otetaan seuraavan varainhoitovuoden talousarvioon lisätalousarviolla. Komission on tehtävä lisätalousarvioesitys 15 päivän kuluessa alustavan tilinpäätöksen esittämisestä.

Alijäämä otetaan komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 27 02 01.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 15 artikla.

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) ja erityisesti sen 7 artikla.

302 *Omien varojen ylijäämä, joka johtuu ulkoisiin toimiin liittyvän takuurahaston ylijäämän palauttamisesta*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan mahdollinen ulkosuhteisiin liittyville hankkeille perustetun takuurahaston tavoitesumman ylittävä ylijäämä asetuksen (EY, Euratom) N:o 480/2009 3 artiklan säännösten mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 480/2009, annettu 25 päivänä toukokuuta 2009, takuurahaston perustamisesta ulkosuhteisiin liittyville hankkeille (EUVL L 145, 10.6.2009, s. 10).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 4 artiklan 3 kohta.

Neuvoston päätös 2007/436/EY, Euratom, tehty 7 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17).

LUKU 31 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:o 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET

310 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien

3103 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	673 159 000	– 921 990 232,67

Selvitysosa

Asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1553/89 7 artiklan 1 kohdan mukaisesti jäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle heinäkuun 31 päivään mennessä selvitys, josta ilmenee kyseisen jäsenvaltion alv-varojen perusteen kokonaismäärä edellisenä kalenterivuotena.

Kullekin jäsenvaltiolle merkitään velaksi määrä, joka lasketaan kyseisen selvityksen pohjalta Euroopan unionin sääntöjä noudattaen, sekä hyvitetään edellisen varainhoitovuoden aikana tehdyt kaksitoista tuloutusta. Komissio vahvistaa saldon ja toimittaa siitä tiedon jäsenvaltioille riittävän ajoissa, jotta nämä voisivat kirjata kyseisen saldon asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitetulle komission tilille saman vuoden joulukuun ensimmäisenä työpäivänä.

Edellä mainittuihin selvityksiin asetuksen (ETY, Euratom) N:o 1553/89 9 artiklassa tarkoitettujen komission tarkastusten pohjalta tehdyt oikaisut ja/tai aiempien varainhoitovuosien BKTL-lukujen muutokset, jotka vaikuttavat alv-määräytymisperusteen rajaamiseen, johtavat alv-varojen saldon mukautuksiin.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY, Euratom) N:o 1553/89, annettu 29 päivänä toukokuuta 1989, arvonlisäverosta kertyvien omien varojen lopullisesta yhdenmukaisesta kantomenettelystä (EYVL L 155, 7.6.1989, s. 9).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) ja erityisesti sen 10 artiklan 4, 5 ja 8 kohta.

LUKU 31 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 4, 5 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN ALV-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET *(jatkoa)*

310 *(jatkoa)*

3103 *(jatkoa)*

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	28 248 000	7 357 362,42
Bulgaria	p.m.	492 000	– 1 294 711,69
Tšekki	p.m.	7 670 000	– 11 906 121,96
Tanska	p.m.	2 075 000	– 22 563 587,04
Saksa	p.m.	16 721 000	– 4 581 894,70
Viro	p.m.	1 256 000	330 451,79
Irlanti	p.m.	3 469 000	1 693 596,80
Kreikka	p.m.	– 27 208 000	– 30 997 449,26
Espanja	p.m.	386 936 000	– 410 984 417,75
Ranska	p.m.	119 302 000	– 221 259 772,54
Italia	p.m.	83 866 000	– 254 861 905,25
Kypros	p.m.	67 000	– 294 300,—
Latvia	p.m.	– 2 630 000	– 6 634 845,10
Liettua	p.m.	– 7 591 000	– 7 811 097,62
Luxemburg	p.m.	– 808 000	– 2 000 722,37
Unkari	p.m.	– 10 819 000	– 1 915 479,20
Malta	p.m.	306 000	– 159 424,14
Alankomaat	p.m.	13 623 000	– 54 736 057,23
Itävalta	p.m.	4 800 000	639 057,65
Puola	p.m.	– 2 181 000	9 631 165,93
Portugali	p.m.	10 613 000	36 351 997,09
Romania	p.m.	– 48 000	– 10 962 891,26
Slovenia	p.m.	451 000	– 1 587 614,70
Slovakia	p.m.	– 4 424 000	– 22 450 551,97
Suomi	p.m.	14 757 000	– 5 555 005,07
Ruotsi	p.m.	6 459 000	2 011 792,57
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	27 757 000	92 552 191,93
Alamomentti 3103 yhteensä	p.m.	673 159 000	– 921 990 232,67

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET**3 2 0 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien****3 2 0 3 Asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohdan soveltamisen tulos varainhoitovuodesta 1995 lähtien**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	1 141 723 000	118 850 779,80

Selvitysosa

Jäsenvaltioiden asetuksen (EY, Euratom) N:o 1287/2003 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti toimittamien edellisen varainhoitovuoden BKTL-aggregaattia ja sen osia koskevien lukujen perusteella kullekin jäsenvaltiolle merkitään velaksi määrä, joka saadaan soveltamalla Euroopan unionin sääntöjä, sekä hyvitetään kyseisen varainhoitovuoden aikana tehdyt tuloutukset.

Komissio vahvistaa saldon ja toimittaa siitä tiedon jäsenvaltioille riittävän ajoissa, jotta nämä voisivat kirjata kyseisen saldon asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle tilille saman vuoden joulukuun ensimmäisenä työpäivänä.

Aiempien varainhoitovuosien BKTL-lukuihin asetuksen (EY, Euratom) N:o 1287/2003 2 artiklan 2 kohdan nojalla mahdollisesti tehtävät muutokset vaikuttavat saman asetuksen 4 ja 5 artiklassa säädetyn edellytyksin kyseisen jäsenvaltion osalta asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklan 7 kohdan mukaisesti vahvistettuun saldoon.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) ja erityisesti sen 10 artiklan 6, 7 ja 8 kohta.

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1287/2003, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2003, markkinahintaisen bruttokansantulon yhdenmukaistamisesta (EUVL L 181, 19.7.2003, s. 1).

LUKU 3 2 — ASETUKSEN (EY, EURATOM) N:O 1150/2000 10 ARTIKLAN 6, 7 JA 8 KOHDAN SOVELTAMISEN TULOKSENA OLEVAT EDELLISTEN VARAINHOITOVUOSIEN BKTL-PERUSTEISIIN PERUSTUVAT SALDOT JA NIIDEN MUKAUTUKSET *(jatkoa)*

3 2 0 *(jatkoa)*

3 2 0 3 *(jatkoa)*

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	75 091 000	39 933 807,68
Bulgaria	p.m.	18 780 000	– 107 669,63
Tšekki	p.m.	193 523 000	28 501 508,13
Tanska	p.m.	8 750 000	– 57 720 359,25
Saksa	p.m.	– 413 112 000	57 539 441,10
Viro	p.m.	5 607 000	573 727,67
Irlanti	p.m.	12 642 000	– 5 995 050,99
Kreikka	p.m.	– 125 366 000	– 115 864 325,30
Espanja	p.m.	80 168 000	– 103 140 187,09
Ranska	p.m.	5 653 000	– 55 616 599,35
Italia	p.m.	832 542 000	– 70 223 506,02
Kypros	p.m.	– 259 000	– 1 496 839,30
Latvia	p.m.	4 298 000	3 532 293,64
Liettua	p.m.	13 405 000	– 10 516 115,80
Luxemburg	p.m.	– 3 302 000	– 9 477 538,59
Unkari	p.m.	– 12 955 000	16 289 448,24
Malta	p.m.	1 449 000	– 812 602,24
Alankomaat	p.m.	– 7 047 000	– 141 264 919,18
Itävalta	p.m.	130 157 000	35 398 297,91
Puola	p.m.	8 593 000	91 919 397,65
Portugali	p.m.	52 802 000	151 163 451,19
Romania	p.m.	36 444 000	– 25 486 732,59
Slovenia	p.m.	2 221 000	– 7 306 020,34
Slovakia	p.m.	796 000	– 35 824 059,95
Suomi	p.m.	104 522 000	– 59 746 551,73
Ruotsi	p.m.	101 843 000	278 704 851,64
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	14 478 000	115 893 632,30
Alamomentti 3 2 0 3 yhteensä	p.m.	1 141 723 000	118 850 779,80

LUKU 34 — MUKAUTUS, JOKA LIITTYY ERÄIDEN JÄSENVALTIOIDEN JÄTTÄYTYMISEEN TIETTYJEN VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN POLITIIKANALOJEN ULKOPUOLELLE

340

Eräiden jäsenvaltioiden jättäytymisestä tiettyjen vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen politiikanalojen ulkopuolelle aiheutuvien vaikutusten huomioon ottaminen

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	– 3 693 074,34

Selvitysosa

Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitettyjen Tanskan asemasta tehdyn pöytäkirjan 3 artiklan ja Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta tehdyn pöytäkirjan 5 artiklan mukaan kyseiset jäsenvaltiot eivät osallistu tiettyjen vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alan politiikanalojen aiheuttamien rahoitusvaikutusten kantamiseen, lukuun ottamatta niihin liittyviä hallintomenoja. Sen vuoksi omia varoja voidaan niiden osalta mukauttaa kunakin vuonna, jolloin ne eivät osallistu tällaisiin politiikanaloihin.

Kunkin jäsenvaltion osuus mukautusten rahoittamisesta lasketaan soveltamalla kyseisestä toimenpiteestä tai politiikanalasta aiheutuviin menoihin edellisen varainhoitovuoden BKT-aggregaattia ja sen osia koskevia lukuja, jotka jäsenvaltiot ovat toimitaneet markkinahintaisen bruttokansantulon yhdenmukaistamisesta 15 päivänä heinäkuuta 2003 annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1287/2003 (EUVL L 181, 19.7.2003, s. 1) 2 artiklan 2 kohdan mukaisesti.

Komissio vahvistaa kunkin jäsenvaltion osalta saldon ja toimittaa siitä tiedon jäsenvaltioille riittävän ajoissa, jotta nämä voisivat kirjata kyseisen saldon asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle tilille joulukuun ensimmäisenä työpäivänä mainitun asetuksen 10 a artiklan mukaisesti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1) ja erityisesti sen 10 a artikla.

Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetty pöytäkirja Tanskan asemasta ja erityisesti sen 3 artikla sekä Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetty pöytäkirja Yhdistyneen kuningaskunnan ja Irlannin asemasta vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen osalta ja erityisesti sen 5 artikla.

LUKU 34 — MUKAUTUS, JOKA LIITTYY ERÄIDEN JÄSENVALTIOIDEN JÄTTÄYTYMISEEN TIETTYJEN VAPAUDEN, TURVALLISUUDEN JA OIKEUDEN ALUEEN POLITIIKANALOJEN ULKOPUOLELLE *(jatkoa)*

340 *(jatkoa)*

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	p.m.	1 307 848,04
Bulgaria	p.m.	p.m.	129 234,44
Tšekki	p.m.	p.m.	527 689,—
Tanska	p.m.	p.m.	– 4 137 533,44
Saksa	p.m.	p.m.	9 288 650,97
Viro	p.m.	p.m.	51 643,63
Irlanti	p.m.	p.m.	– 2 728 822,80
Kreikka	p.m.	p.m.	863 163,37
Espanja	p.m.	p.m.	3 912 299,77
Ranska	p.m.	p.m.	7 347 225,81
Italia	p.m.	p.m.	5 698 862,08
Kypros	p.m.	p.m.	63 714,04
Latvia	p.m.	p.m.	76 428,93
Liettua	p.m.	p.m.	103 676,29
Luxemburg	p.m.	p.m.	101 749,85
Unkari	p.m.	p.m.	333 541,98
Malta	p.m.	p.m.	20 554,90
Alankomaat	p.m.	p.m.	2 119 574,07
Itävalta	p.m.	p.m.	1 039 960,18
Puola	p.m.	p.m.	1 219 366,32
Portugali	p.m.	p.m.	618 288,07
Romania	p.m.	p.m.	430 473,28
Slovenia	p.m.	p.m.	132 497,46
Slovakia	p.m.	p.m.	235 372,12
Suomi	p.m.	p.m.	656 108,17
Ruotsi	p.m.	p.m.	1 315 503,45
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	– 34 420 144,32
<i>Momentti 340 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	– 3 693 074,34

LUKU 35 — LOPULLINEN LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA

350 Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta

3504 Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	0,—	9 028 843,89

Selvitysosa

Lopullinen laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta.

Vuoden 2010 luvut vastaavat lopullista laskelmaa, jonka mukaisesti rahoitetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuoden 2006 osalta tehty talousarvion epätasapainon korjaus.

Vuoden 2011 luvut vastaavat lopullista laskelmaa, jonka mukaisesti rahoitetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuoden 2007 osalta tehty talousarvion epätasapainon korjaus ja vuoden 2006 osalta tehty lopullinen päivitys.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 29 päivänä syyskuuta 2000 tehdyn neuvoston päätöksen 2000/597/EY, Euratom (EYVL L 253, 7.10.2000, s. 42) 4 ja 5 artikla.

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Euratom (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) 4 ja 5 artikla.

Jäsenvaltiot	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	– 8 048 642	5 025 912,—
Bulgaria	p.m.	– 206 211	489 243,—
Tšekki	p.m.	3 671 192	1 326 784,96
Tanska	p.m.	– 11 217 835	– 9 188 536,15
Saksa	p.m.	– 12 248 422	39 179 773,—
Viro	p.m.	– 1 365 231	– 69 352,—
Irlanti	p.m.	– 10 814 068	2 623 764,—
Kreikka	p.m.	– 16 084 340	65 528 142,—
Espanja	p.m.	– 41 096 144	22 584 489,—
Ranska	p.m.	– 53 860 121	– 22 588 521,—
Italia	p.m.	– 72 263 136	– 94 910 109,—
Kypros	p.m.	– 465 580	107 437,39
Latvia	p.m.	– 379 121	1 003 592,95
Liettua	p.m.	– 607 506	– 725 966,—
Luxemburg	p.m.	– 885 867	– 281 514,—
Unkari	p.m.	– 1 668 405	– 6 149 038,94
Malta	p.m.	– 126 187	128 050,—
Alankomaat	p.m.	– 3 320 144	10 720 377,—
Itävalta	p.m.	– 1 858 688	– 499 052,—
Puola	p.m.	6 356 363	8 267 387,97
Portugali	p.m.	– 898 938	1 266 237,—
Romania	p.m.	4 604 412	5 071 735,10
Slovenia	p.m.	– 220 740	1 562 004,—
Slovakia	p.m.	2 484 551	5 020 431,38
Suomi	p.m.	– 9 671 119	4 653 367,—
Ruotsi	p.m.	– 1 464 267	6 000 622,24
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	231 654 194	– 37 118 417,01
Alamomentti 3504 yhteensä	p.m.	0	9 028 843,89

LUKU 36 — VÄLIAIKAINEN TARKISTETTU LASKELMA YHDISTYNEEN KUNINGASKUNNAN HYVÄKSI TEHTÄVÄN TALOUSARVION EPÄTASAPAINON KORJAUKSEN RAHOITTAMISESTA

3 6 0 Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta

3 6 0 4 Väliaikainen tarkistettu laskelma Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävän talousarvion epätasapainon korjauksen rahoittamisesta

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	4 205 247,92

Selvitysosa

Alamomentille otetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi tehtävää korjausta varten aiemmin budjetoidun määrän ja kyseistä korjausta koskevan viimeisimmän väliaikaisen tarkistetun laskelman välinen erotus ennen lopullisten laskelmien tekemistä.

Vuoden 2010 luvut vastaavat väliaikaista laskelmaa, jonka mukaisesti rahoitetaan Yhdistyneen kuningaskunnan hyväksi varainhoitovuoden 2008 osalta tehty talousarvion epätasapainon korjaus.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen omien varojen järjestelmästä 7 päivänä kesäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/436/EY, Eura-tom (EUVL L 163, 23.6.2007, s. 17) 4 ja 5 artikla.

Jäsenvaltio	Talousarvio 2012	Talousarvio 2011	Toteutus 2010
Belgia	p.m.	p.m.	– 3 504 541,—
Bulgaria	p.m.	p.m.	– 1 523 420,—
Tšekki	p.m.	p.m.	532 273,23
Tanska	p.m.	p.m.	– 8 142 576,86
Saksa	p.m.	p.m.	– 213 638,—
Viro	p.m.	p.m.	– 602 251,—
Irlanti	p.m.	p.m.	– 7 602 523,—
Kreikka	p.m.	p.m.	– 7 281 407,—
Espanja	p.m.	p.m.	– 17 398 703,—
Ranska	p.m.	p.m.	– 22 865 571,—
Italia	p.m.	p.m.	– 18 521 220,—
Kypros	p.m.	p.m.	– 379 606,—
Latvia	p.m.	p.m.	222 727,25
Liettua	p.m.	p.m.	– 1 577 325,—
Luxemburg	p.m.	p.m.	– 2 092 216,—
Unkari	p.m.	p.m.	– 2 828 485,57
Malta	p.m.	p.m.	– 170 277,—
Alankomaat	p.m.	p.m.	– 5 075 335,—
Itävalta	p.m.	p.m.	– 501 383,—
Puola	p.m.	p.m.	– 2 712 429,61
Portugali	p.m.	p.m.	– 312 262,—
Romania	p.m.	p.m.	– 10 913 856,98
Slovenia	p.m.	p.m.	– 1 405 069,—
Slovakia	p.m.	p.m.	– 3 676 917,—
Suomi	p.m.	p.m.	– 7 803 260,—
Ruotsi	p.m.	p.m.	2 162 768,12
Yhdistynyt kuningaskunta	p.m.	p.m.	128 391 752,34
Alamomentti 3 6 0 4 yhteensä	p.m.	p.m.	4 205 247,92

OSASTO 4

UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET

LUKU 4 1 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

LUKU 4 2 — MUUT MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
	LUKU 4 0			
4 0 0	Toimielimien jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan keskuspankin ja Euroopan investointirahaston elimien jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidätettävän veron tuotto	633 070 802	591 693 725	559 715 183,04
4 0 3	Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkauksesta pidätettävän tilapäisen maksun tuotto	p.m.	p.m.	52 254,72
4 0 4	Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto	65 496 118	60 128 782	54 231 954,56
	LUKU 4 0 YHTEENSÄ	698 566 920	651 822 507	613 999 392,32
	LUKU 4 1			
4 1 0	Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään	476 991 862	437 655 803	407 170 670,01
4 1 1	Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot	115 100 938	77 713 938	71 330 285,97
4 1 2	Henkilökohtaisista syistä myönnettyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään	110 000	110 000	106 493,09
	LUKU 4 1 YHTEENSÄ	592 202 800	515 479 741	478 607 449,07
	LUKU 4 2			
4 2 0	Työnantajan eläkemaksut erillisvirastoissa ja kansainvälisissä järjestöissä	21 575 132	13 123 267	29 919 993,93
4 2 1	Parlamentin jäsenten maksut eläkejärjestelmään	p.m.	p.m.	73 671,—
	LUKU 4 2 YHTEENSÄ	21 575 132	13 123 267	29 993 664,93
	Osasto 4 yhteensä	1 312 344 852	1 180 425 515	1 122 600 506,32

OSASTO 4

UNIONIN TOIMIELINTEN JA ELINTEN PALVELUKSESSA OLEVASTA HENKILÖSTÖSTÄ KERTYVÄT TULOT

LUKU 4 0 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET

4 0 0

Toimielimien jäsenten, virkamiesten, muun henkilöstön ja eläkkeensaajien sekä Euroopan investointipankin, Euroopan keskuspankin ja Euroopan investointirahaston elimien jäsenten, henkilöstön ja eläkkeensaajien palkoista ja korvauksista pidettävän veron tuotto

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
633 070 802	591 693 725	559 715 183,04

Selvitysosa

Näihin tuloihin kuuluvat kaikki palkoista ja palkkioista pidätetyt verot. Palkkoihin ja palkkioihin eivät sisälly etuudet eivätkä perhelisät, jotka maksetaan komission jäsenille, virkamiehille, muulle henkilöstölle, sellaisille menotaulukon kunkin osaston 01 luvussa tarkoitetuille henkilöille, joille maksetaan tehtävien päättymiseen liittyviä korvauksia, sekä eläkkeensaajille.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Euroopan unionin erioikeuksista ja vapauksista tehty pöytäkirja ja erityisesti sen 13 artikla.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelystä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 260/68, annettu 29 päivänä helmikuuta 1968, Euroopan yhteisöille suoritettavaan veroon sovellettavien edellytysten ja menettelyn vahvistamisesta (EYVL L 56, 4.3.1968, s. 8).

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätien henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelystä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1).

Euroopan parlamentin päätös 94/262/EHTY, EY, Euratom, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1994, oikeusasiamiehen ohjesäännöstä ja hänen tehtäviensä hoitamista koskevista yleisistä ehdoista (EYVL L 113, 4.5.1994, s. 15).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission päätös N:o 1247/2002/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan tietosuojavaltuutetun tehtävien hoitamista koskevasta ohjesäännöstä ja yleisistä ehdoista (EYVL L 183, 12.7.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2009/909/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan palvelussuhteen ehdoista (EUVL L 322, 9.12.2009, s. 35).

Neuvoston päätös 2009/910/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan palvelussuhteen ehdoista (EUVL L 322, 9.12.2009, s. 36).

Neuvoston päätös 2009/912/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin palvelussuhteen ehdoista (EUVL L 322, 9.12.2009, s. 38).

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET (jatkoa)

400 (jatkoa)

Parlamentti	64 501 324
Neuvosto	23 992 000
Komissio	428 096 362
— hallinto	(348 540 000)
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	(15 302 283)
— tutkimus (epäsuorat toimet)	(18 432 154)
— Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF)	(2 828 000)
— Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto (EPSO)	(606 000)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel (OIB)	(2 482 000)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg (OIL)	(887 000)
— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PAYMASTER)	(1 191 000)
— Euroopan unionin julkaisutoimisto (OP)	(3 102 000)
— Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto (ACER)	(296 445)
— Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto	(130 945)
— Artemis-yhteisyritys – Sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskeva aloite (ARTEMIS)	(87 390)
— Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC)	(141 708)
— CLEAN SKY -yhteisyritys	(130 894)
— Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto (CFCA)	(294 251)
— Yhteisön kasvilajikevirasto (CPVO)	(247 152)
— Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto (EACEA)	(984 984)
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(p.m.)
— Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (EU-OSHA)	(239 743)
— Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto (FRONTEx)	(831 932)
— Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto (EASO)	(282 584)
— Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)	(3 476 873)
— Euroopan pankkiviranomainen (EBA)	(348 398)
— Eurojust	(523 780)
— Euroopan tautienehkäisy- ja valvontakeskus (ECDC)	(946 982)
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (CEDEFOP)	(527 821)
— Euroopan kemikaalivirasto (ECHA)	(2 591 240)
— Euroopan ympäristökeskus (EEA)	(1 152 829)
— Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA)	(1 622 786)
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (EUROFOUND)	(520 065)
— Euroopan GNSS-virasto (Galileo)	(179 522)

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)***400** *(jatkoa)*

— Euroopan tasa-arvoinstituutti (ElGE)	(121 989)	
— Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti (EIT)	(110 959)	
— Euroopan vakuutus- ja lisäläkeviranomaisen (EIOPA)	(197 889)	
— Fusion for Energy -yhteisyritys (F4E)	(1 321 578)	
— Euroopan meriturvallisuusvirasto (EMSA)	(906 064)	
— Euroopan lääkevirasto (EMA)	(4 042 709)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (EMCDDA)	(455 103)	
— ENIAC-yhteisyritys (European Nanoelectronics Initiative Advisory Council)	(91 208)	
— Euroopan verkko- ja tietoturavirasto (ENISA)	(212 778)	
— Euroopan poliisiakatemia (CEPOL)	(116 867)	
— Euroopan poliisivirasto (EUROPOL)	(2 268 007)	
— Euroopan rautatievirasto (ERA)	(700 654)	
— Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)	(812 914)	
— Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen (ESMA)	(281 165)	
— Euroopan koulutussäätiö (ETF)	(695 369)	
— Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA)	(404 628)	
— Kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto (EACI)	(363 309)	
— Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto (EAHC)	(108 539)	
— Tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA)	(847 747)	
— Euroopan laajuisen liikenneverkon toimeenpanovirasto (TEN-T EA)	(225 920)	
— Polttokenno- ja vety-yhteisyritys (FCH)	(95 578)	
— IMI-yhteisyritys	(177 157)	
— Eurooppalaisen ilmailukenteen uuden sukupolven hallintajärjestelmää koskeva yhteisyritys (SESAR)	(204 177)	
— Sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (SMHV)	(3 392 990)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus (CdT)	(1 012 303)	
Euroopan unionin tuomioistuin		22 623 000
Tilintarkastustuomioistuin		10 210 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		4 525 153
Alueiden komitea		3 151 895
Euroopan oikeusasiamies		560 068
Euroopan tietosuojavaltuutettu		438 000
Euroopan ulkosuhdehallinto		20 113 000
Euroopan investointipankki		37 760 000
Euroopan keskuspankki		14 900 000
Euroopan investointirahasto		2 200 000
	Yhteensä	633 070 802

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET (jatkoa)

403 Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkkauksesta pidettävän tilapäisen maksun tuotto

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	52 254,72

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot 30 päivään kesäkuuta 2003 asti sovelletusta tilapäisestä maksusta. Se kattaa näin kaikki sellaiset vielä jäljellä olevat tulot, jotka liittyvät palveluksessa olevien komission jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista pidettyyn tilapäiseen maksuun.

Oikeusperusta

Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla, sellaisina kuin ne olivat voimassa 15. joulukuuta 2003 asti.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1).

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio:	p.m.
— hallinto	(p.m.)
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	(p.m.)
— tutkimus (epäsuorat toimet)	(p.m.)
— Euroopan henkilöstövalintatoimisto (EPSO)	(p.m.)
— Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF)	(p.m.)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel (OIB)	(p.m.)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg (OIL)	(p.m.)
— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PMO)	(p.m.)
— Euroopan unionin julkaisutoimisto (OP)	(p.m.)
— Yhteisön kasvilajikevirasto (CPVO)	(p.m.)
— Eurojust	(p.m.)
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(p.m.)
— Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (EU-OSHA)	(p.m.)
— Euroopan lääkevirasto (EMA)	(p.m.)
— Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)	(p.m.)
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (CEDEFOP)	(p.m.)
— Euroopan ympäristökeskus (EEA)	(p.m.)
— Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA)	(p.m.)
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissätiö (EUROFOUND)	(p.m.)
— Euroopan meriturvallisuusvirasto (EMSA)	(p.m.)
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (EMCDDA)	(p.m.)

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET (jatkoa)**403** (jatkoa)

— Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA)	(p.m.)	
— Euroopan koulutussäätiö (ETF)	(p.m.)	
— Sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (SMHV)	(p.m.)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus (CdT)	(p.m.)	
Euroopan unionin tuomioistuin		p.m.
Tilintarkastustuomioistuin		p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		p.m.
Alueiden komitea		p.m.
Euroopan oikeusasiamies		p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu		p.m.
	Yhteensä	p.m.

404 **Palveluksessa olevien toimielinten jäsenten, virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista ja korvauksista pidätettävän erityismaksun tuotto**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
65 496 118	60 128 782	54 231 954,56

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot palveluksessa olevien virkamiesten ja muun henkilöstön palkoista henkilöstösääntöjen 66 a artiklan mukaisesti pidätettävän erityismaksun tuotosta.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja erityisesti niiden 66 a artikla.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus N:o 422/67/ETY, N:o 5/67/Euratom, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1967, komission puheenjohtajan ja jäsenten, yhteisön tuomioistuimen presidentin, tuomarien, julkisasiamiesten ja kirjaajan, yhteisön ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan sekä Euroopan unionin virkamiestuomioistuimen presidentin, jäsenten ja kirjaajan palkkajärjestelyistä (EYVL 187, 8.8.1967, s. 1).

Neuvoston asetus (ETY, Euratom, EHTY) N:o 2290/77, annettu 18 päivänä lokakuuta 1977, tilintarkastustuomioistuimen jäsenten palkkajärjestelyistä (EYVL L 268, 20.10.1977, s. 1).

Euroopan parlamentin päätös 94/262/EHTY, EY, Euratom, tehty 9 päivänä maaliskuuta 1994, oikeusasiamiehen ohjesäännöstä ja hänen tehtäviensä hoitamista koskevista yleisistä ehdoista (EYVL L 113, 4.5.1994, s. 15).

Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission päätös N:o 1247/2002/EY, tehty 1 päivänä heinäkuuta 2002, Euroopan tietosuojavaltuutetun tehtävien hoitamista koskevasta ohjesäännöstä ja yleisistä ehdoista (EYVL L 183, 12.7.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2009/909/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, Eurooppa-neuvoston puheenjohtajan palvelussuhteen ehdoista (EUVL L 322, 9.12.2009, s. 35).

Neuvoston päätös 2009/910/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, unionin ulkoasioiden ja turvallisuuspolitiikan korkean edustajan palvelussuhteen ehdoista (EUVL L 322, 9.12.2009, s. 36).

Neuvoston päätös 2009/912/EU, tehty 1 päivänä joulukuuta 2009, Euroopan unionin neuvoston pääsihteerin palvelussuhteen ehdoista (EUVL L 322, 9.12.2009, s. 38).

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET (jatkoa)

404 (jatkoa)

Euroopan parlamentti	8 249 104
Neuvosto	2 691 000
Komissio	46 545 044
— hallinto	(32 030 000)
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	(3 119 305)
— tutkimus (epäsuorat toimet)	(2 949 385)
— Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF)	(530 000)
— Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto (EPSO)	(115 000)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel (OIB)	(423 000)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg (OIL)	(145 000)
— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PAYMASTER)	(223 000)
— Euroopan unionin julkaisutoimisto (OP)	(576 000)
— Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto (ACER)	(54 050)
— Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto	(14 789)
— Artemis-yhteisyritys – Sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskeva aloite (ARTEMIS)	(15 407)
— Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC)	(34 203)
— CLEAN SKY -yhteisyritys	(30 224)
— Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto (CFCA)	(64 284)
— Yhteisön kasvilajikevirasto (CPVO)	(41 168)
— Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto (EACEA)	(150 207)
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(p.m.)
— Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (EU-OSHA)	(41 604)
— Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto (FRONTEx)	(209 925)
— Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto (EASO)	(46 957)
— Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)	(772 989)
— Euroopan pankkiviranomainen (EBA)	(49 757)
— Eurojust	(59 154)
— Euroopan tautienehkäisy- ja valvontakeskus (ECDC)	(32 284)
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (CEDEFOP)	(107 402)
— Euroopan kemikaalivirasto (ECHA)	(443 008)
— Euroopan ympäristökeskus (EEA)	(166 309)
— Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA)	(317 124)
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (EUROFOUND)	(99 301)
— Euroopan GNSS-virasto (Galileo)	(39 341)

LUKU 40 — VEROT JA MUUT PIDÄTYKSET *(jatkoa)***404** *(jatkoa)*

— Euroopan tasa-arvoinstituutti (EIGE)	(29 693)	
— Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti (EIT)	(32 273)	
— Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen (EIOPA)	(45 679)	
— Fusion for Energy -yhteisyritys (F4E)	(281 643)	
— Euroopan meriturvallisuusvirasto (EMSA)	(221 924)	
— Euroopan lääkevirasto (EMA)	(535 325)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (EMCDDA)	(113 074)	
— ENIAC-yhteisyritys (European Nanoelectronics Initiative Advisory Council)	(15 265)	
— Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto (ENISA)	(46 532)	
— Euroopan poliisiakatemia (CEPOL)	(17 338)	
— Euroopan poliisivirasto (EUROPOL)	(520 086)	
— Euroopan rautatievirasto (ERA)	(149 741)	
— Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)	(162 462)	
— Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen (ESMA)	(53 972)	
— Euroopan koulutussäätiö (ETF)	(135 230)	
— Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA)	(79 218)	
— Kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto (EACI)	(53 044)	
— Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto (EAHC)	(18 904)	
— Tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA)	(142 048)	
— Euroopan laajuisen liikenneverkon toimeenpanovirasto (TEN-T EA)	(40 527)	
— Polttokenno- ja vety-yhteisyritys (FCH)	(23 325)	
— IMI-yhteisyritys	(35 247)	
— Eurooppalaisen ilmaliikenteen uuden sukupolven hallintajärjestelmää koskeva yhteisyritys (SESAR)	(38 061)	
— Sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (SMHV)	(651 036)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus (CdT)	(203 220)	
Euroopan unionin tuomioistuin		3 319 000
Tilintarkastustuomioistuin		1 400 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		784 235
Alueiden komitea		457 817
Euroopan oikeusasiamies		66 918
Euroopan tietosuojavaltuutettu		74 000
Euroopan ulkosuhdehallinto		1 909 000
	Yhteensä	65 496 118

LUKU 41 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

410

Henkilöstön maksut eläkejärjestelmään

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
476 991 862	437 655 803	407 170 670,01

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamista maksuista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Neuvoston asetus (EHTY, ETY, Euratom) N:o 1860/76, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1976, Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiön henkilöstöä koskevista palvelussuhteen ehdoista (EYVL L 214, 6.8.1976, s. 24).

Parlamentti	63 913 228
Neuvosto	31 469 000
Komissio	330 761 736
— hallinto	(214 502 000)
— tutkimus ja teknologian kehittäminen	(20 903 381)
— tutkimus (epäsuorat toimet)	(21 885 100)
— Euroopan petostentorjuntavirasto (OLAF)	(3 392 000)
— Euroopan unionin henkilöstövalintatoimisto (EPSO)	(1 262 000)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Bryssel (OIB)	(5 224 000)
— Infrastruktuuri- ja logistiikkatoimisto, Luxemburg (OIL)	(1 587 000)
— Henkilökohtaisten etuuksien hallinto- ja maksutoimisto (PAYMASTER)	(2 544 000)
— Euroopan unionin julkaisutoimisto (OP)	(4 679 000)
— Energia-alan sääntelyviranomaisten yhteistyövirasto (ACER)	(391 758)
— Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueeseen liittyvien laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava virasto	(278 264)
— Artemis-yhteisyritys – Sulautettuja tietotekniikkajärjestelmiä koskeva aloite (ARTEMIS)	(103 859)
— Euroopan sähköisen viestinnän sääntelyviranomaisten yhteistyöelin (BEREC)	(173 550)
— CLEAN SKY -yhteisyritys	(182 018)
— Yhteisön kalastuksenvalvontavirasto (CFCA)	(445 399)
— Yhteisön kasvilajikevirasto (CPVO)	(355 595)
— Koulutuksen, audiovisuaalialan ja kulttuurin toimeenpanovirasto (EACEA)	(2 168 041)
— Euroopan jälleenrakennusvirasto	(p.m.)
— Euroopan työterveys- ja työturvallisuusvirasto (EU-OSHA)	(404 660)
— Euroopan unionin jäsenvaltioiden operatiivisesta ulkorajayhteistyöstä huolehtiva virasto (FRONTEX)	(1 550 505)
— Euroopan turvapaikka-asioiden tukivirasto (EASO)	(216 534)
— Euroopan lentoturvallisuusvirasto (EASA)	(5 278 374)
— Euroopan pankkiviranomainen (EBA)	(326 409)
— Eurojust	(1 113 056)
— Euroopan tautien ehkäisy- ja valvontakeskus (ECDC)	(1 656 490)
— Euroopan ammatillisen koulutuksen kehittämiskeskus (CEDEFOP)	(868 080)

LUKU 41 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN (jatkoa)**410** (jatkoa)

— Euroopan kemikaalivirasto (ECHA)	(3 356 317)	
— Euroopan ympäristökeskus (EEA)	(1 331 036)	
— Euroopan elintarviketurvallisuusviranomainen (EFSA)	(2 816 134)	
— Euroopan elin- ja työolojen kehittämissäätiö (EUROFOUND)	(775 423)	
— Euroopan GNSS-virasto (Galileo)	(318 294)	
— Euroopan tasa-arvoinstituutti (EIGE)	(253 149)	
— Euroopan innovaatio- ja teknologiainstituutti (EIT)	(292 929)	
— Euroopan vakuutus- ja lisäeläkeviranomainen (EIOPA)	(320 073)	
— Fusion for Energy -yhteisyritys (F4E)	(2 085 987)	
— Euroopan meriturvallisuusvirasto (EMSA)	(1 709 638)	
— Euroopan lääkevirasto (EMA)	(4 660 699)	
— Euroopan huumausaineiden ja niiden väärinkäytön seurantakeskus (EMCDDA)	(830 412)	
— ENIAC-yhteisyritys (European Nanoelectronics Initiative Advisory Council)	(96 222)	
— Euroopan verkko- ja tietoturvavirasto (ENISA)	(380 251)	
— Euroopan poliisiakatemia (CEPOL)	(168 456)	
— Euroopan poliisivirasto (EUROPOL)	(3 883 864)	
— Euroopan rautatievirasto (ERA)	(1 094 562)	
— Euroopan tutkimusneuvoston toimeenpanovirasto (ERCEA)	(1 868 734)	
— Euroopan arvopaperimarkkinaviranomainen (ESMA)	(452 291)	
— Euroopan koulutussäätiö (ETF)	(968 650)	
— Euroopan unionin perusoikeusvirasto (FRA)	(591 272)	
— Kilpailukyvyn ja innovoinnin toimeenpanovirasto (EACI)	(784 469)	
— Terveys- ja kuluttaja-asioiden toimeenpanovirasto (EAHC)	(242 719)	
— Tutkimuksen toimeenpanovirasto (REA)	(2 158 460)	
— Euroopan laajuisen liikenneverkon toimeenpanovirasto (TEN-T EA)	(507 419)	
— Polttokenno- ja vety-yhteisyritys (FCH)	(144 253)	
— IMI-yhteisyritys	(219 202)	
— Eurooppalaisen ilmaliikenteen uuden sukupolven hallintajärjestelmää koskeva yhteisyritys (SESAR)	(254 908)	
— Sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (SMHV)	(5 103 790)	
— Euroopan unionin elinten käännöskeskus (CdT)	(1 601 050)	
Euroopan unionin tuomioistuin		18 044 000
Tilintarkastustuomioistuin		8 300 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea		6 295 020
Alueiden komitea		4 507 738
Euroopan oikeusasiamies		535 140
Euroopan tietosuojavaltuutettu		410 000
Euroopan ulkosuhdehallinto		12 756 000
	Yhteensä	476 991 862

LUKU 41 — MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN *(jatkoa)*
411 Henkilöstön tekemät eläkeoikeuksien siirrot tai takaisinostot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
115 100 938	77 713 938	71 330 285,97

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot Euroopan unionille suoritetuista maksuista, jotka vastaavat virkamiesten aikaisemmissa työpaikoissa kartuttamien eläkeoikeuksien vakuutusmatemaattista tai kiinteällä korolla laskettua arvoa.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Parlamentti	9 134 938
Neuvosto	p.m.
Komissio	104 666 000
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	1 300 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	115 100 938

412 Henkilökohtaisista syistä myönnettyllä virkavapaalla olevien virkamiesten ja väliaikaisten toimihenkilöiden maksut eläkejärjestelmään

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
110 000	110 000	106 493,09

Selvitysosa

Henkilökohtaisista syistä virkavapaalla olevat virkamiehet ja muu henkilöstö voivat jatkaa eläkeoikeuksiensa kartuttamista, jos he vastaavat myös työnantajan maksuosuudesta.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Parlamentti	10 000
Neuvosto	p.m.
Komissio	100 000
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	110 000

LUKU 42 — MUUT MAKSUT ELÄKEJÄRJESTELMÄÄN

4 2 0 Työntajan eläkemaksut erillisvirastoissa ja kansainvälisissä järjestöissä

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
21 575 132	13 123 267	29 919 993,93

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot erillisvirastojen ja kansainvälisten järjestöjen suorittamista työntajan eläkemaksuista.

Oikeusperusta

Euroopan unionin virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt.

Euroopan unionin muuhun henkilöstöön sovellettavat palvelussuhteen ehdot.

Komissio

21 575 132

4 2 1 Parlamentin jäsenten maksut eläkejärjestelmään

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	73 671,—

Selvitysosa

Momentille otetaan Euroopan parlamentin jäsenten maksut eläkejärjestelmään.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin jäsenten kuluja ja korvauksia koskevat säännöt ja erityisesti niiden liite III.

Parlamentti

p.m.

OSASTO 5

TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 5 0 — IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO

LUKU 5 2 — SIOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT ERÄT

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
	LUKU 5 0			
5 0 0	Irtaimen omaisuuden (tavaroiden) mynnistä kertyvä tuotto			
5 0 0 0	Kuljetuskaluston mynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	18 760,84
5 0 0 1	Muun irtaimen omaisuuden mynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	125 763,19
5 0 0 2	Tulot muille toimielimille tai elimille toimitetuista tavaroista kertyvästä tuotosta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	966 146,63
	Momentti 5 0 0 yhteensä	p.m.	p.m.	1 110 670,66
5 0 1	Kiinteän omaisuuden mynnistä kertyvä tuotto	p.m.	p.m.	1 930 837,77
5 0 2	Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien mynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	1 662 429,92
	LUKU 5 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	4 703 938,35
	LUKU 5 1			
5 1 0	Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
5 1 1	Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen			
5 1 1 0	Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	20 336 231,20
5 1 1 1	Vuokrauskulujen korvaaminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	439 046,17
	Momentti 5 1 1 yhteensä	p.m.	p.m.	20 775 277,37
	LUKU 5 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	20 775 277,37
	LUKU 5 2			
5 2 0	Tulot sijoitetuista tai lainatuista varoista sekä toimielinten tileiltä kertyneistä pankkikoroista ja muista eristä	7 790 286	7 194 000	6 885 298,32
5 2 1	Komissiolle siirretyt tulot sijoitetuista ja lainatuista varoista sekä tuetujen elinten tileiltä kertyneistä pankkikoroista ja muista eristä	10 000 000	10 000 000	8 741 601,66
5 2 2	Ennakkomaksuista kertyneet korot	40 000 000	40 000 000	41 187 994,03
5 2 3	Erillistileiltä (trust accounts) kertyneet tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	27 290 700,07
	LUKU 5 2 YHTEENSÄ	57 790 286	57 194 000	84 105 594,08

LUKU 5 5 — TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA URAKOISTA KERTYVÄSTÄ TUOTOSTA
LUKU 5 7 — TOIMIELINTEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET
LUKU 5 8 — SEKALAISET KORVAUKSET
LUKU 5 9 — MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
5 5 0	LUKU 5 5 <i>Tulot muille toimielimille tai elimille suoritetuista palveluista ja urakoista kertyvästä tuotosta, mukaan lukien muiden toimielinten tai elinten lukuun maksetut ja näiden korvaamat virkamatkakulut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	17 158 799,50
5 5 1	<i>Tulot kolmansilta osapuolilta näille tilauksesta suoritetuista palveluista ja urakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	3 718 579,78
	LUKU 5 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	20 877 379,28
5 7 0	LUKU 5 7 <i>Tulot aiheettomasti maksettujen budjettimäärärahojen palauttamisesta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	37 964 492,91
5 7 1	<i>Määrättyyn käyttötarkoitukseen osoitetut tulot, kuten tulot rahastoista, avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset, mukaan luettuina kunkin toimielimen omat käyttötarkoitukseensa sidotut tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 2	<i>Toisen toimielimen lukuun maksettujen sosiaalimenojen korvaukset</i>	p.m.	p.m.	0,—
5 7 3	<i>Toimielimen hallinnolliseen toimintaan liittyvät muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	209 705 031,61
5 7 4	<i>Tulot unionin edustustoissa työskentelevästä komission henkilöstöstä aiheutuvasta komission rahoitusosuudesta Euroopan ulkosuhdehallintoon – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	
	LUKU 5 7 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	247 669 524,52
5 8 0	LUKU 5 8 <i>Vuokrasopimuksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	609 045,24
5 8 1	<i>Vakuutuskorvauksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	5 259 551,32
	LUKU 5 8 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	5 868 596,56
5 9 0	LUKU 5 9 <i>Muut hallinnosta saatavat tulot</i>	2 000 000	100 000	4 244 255,29
	LUKU 5 9 YHTEENSÄ	2 000 000	100 000	4 244 255,29
	Osasto 5 yhteensä	59 790 286	57 294 000	388 244 565,45

OSASTO 5

TOIMIELINTEN HALLINNOLLISESTA TOIMINNASTA KERTYVÄT TULOT

LUKU 50 — IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO

5 0 0 Irtaimen omaisuuden (tavaroiden) mynnistä kertyvä tuotto

5 0 0 0 Kuljetuskaluston mynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	18 760,84

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot toimielimille kuuluvan kuljetuskaluston mynnistä tai vaihtoarvosta.

Sille otetaan myös tulot uusittavien tai käytöstä poistettavien ajoneuvojen mynnistä, kun niiden kirjanpitoarvo on täysin poistettu.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e ja ea alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

5 0 0 1 Muun irtaimen omaisuuden mynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	125 763,19

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot toimielimille kuuluvan muun irtaimen omaisuuden kuin kuljetuskaluston mynnistä tai vaihtoarvosta.

Sille otetaan myös tulot uusittavien tai käytöstä poistettavien laitteiden, rakennelmien ja aineiden sekä teknisiin ja tieteellisiin tarkoituksiin käytettävien laitteiden mynnistä, kun kirjanpitoarvo on täysin poistettu.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e ja ea alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

LUKU 50 — IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYYNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO *(jatkoa)***500** *(jatkoa)***5001** *(jatkoa)*

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

5002 Tulot muille toimielimille tai elimille toimitetuista tavaroista kertyvästä tuotosta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	966 146,63

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

501 **Kiinteän omaisuuden myynnistä kertyvä tuotto**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	1 930 837,77

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot toimielimille kuuluvan kiinteän omaisuuden myynnistä.

LUKU 5 0 — IRTAIMEN (TAVAROIDEN) JA KIINTEÄN OMAISUUDEN MYNNISTÄ KERTYVÄ TUOTTO *(jatkoa)*
5 0 2 Julkaisujen, painotuotteiden ja filmien myynnistä kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	1 662 429,92

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan j alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Momentti sisältää myös tulot sähköisten julkaisujen myynnistä.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

LUKU 5 1 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO
5 1 0 Irtaimen omaisuuden ja tarvikkeiden vuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

LUKU 51 — VUOKRAUKSESTA KERTYVÄ TUOTTO (jatkoa)

511 Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto ja vuokrauskulujen korvaaminen
5110 Kiinteän omaisuuden vuokrauksesta ja alivuokrauksesta kertyvä tuotto – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	20 336 231,20

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

5111 Vuokrauskulujen korvaaminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	439 046,17

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

LUKU 5 2 — SJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT ERÄT
5 2 0 Tulot sijoitetuista tai lainatuista varoista sekä toimielinten tileiltä kertyneistä pankkikoroista ja muista eristä

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
7 790 286	7 194 000	6 885 298,32

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot sijoitetuista tai lainatuista varoista sekä toimielinten tileiltä kertyneistä pankkikoroista ja muista eristä.

Parlamentti	1 200 000
Neuvosto	p.m.
Komissio	6 500 000
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	40 000
Alueiden komitea	50 286
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	7 790 286

5 2 1 Komissiolle siirretyt tulot sijoitetuista ja lainatuista varoista sekä tuettujen elinten tileiltä kertyneistä pankkikoroista ja muista eristä

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
10 000 000	10 000 000	8 741 601,66

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot tuettujen elinten palauttamista koroista, jotka nämä ovat saaneet korollisille tileille tallettamistaan komission suorittamista ennakkomaksuista. Jos tällaiset ennakkomaksut jäävät käyttämättä, ne on palautettava korkoineen komissiolle.

Komissio	10 000 000
----------	------------

5 2 2 Ennakkomaksuista kertyneet korot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
40 000 000	40 000 000	41 187 994,03

Selvitysosa

Momentille otetaan tulot ennakkomaksuista kertyneistä koroista.

Nämä tulot voidaan varainhoitoasetuksen 5 a artiklan mukaisesti ottaa määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin ne synnyttäneet alkuperäinen meno on osoitettu. Ennakkomaksuista kertyvät korkotuotot osoitetaan siis asianomaiseen ohjelmaan tai toimeen ja vähennetään saajalle suoritettavan loppumaksun määrästä.

LUKU 5 2 — SIIJOITETUISTA TAI LAINATUISTA VAROISTA KERTYNEET TULOT, PANKKIKOROT JA MUUT ERÄT *(jatkoa)*
5 2 2 *(jatkoa)*

Varainhoitoasetuksen soveltamissäännöistä annetussa asetuksessa mainitaan lisäksi erikseen tapaukset, joissa toimivaltainen tulojen ja menojen hyväksyjä perii tällaiset korkotuotot poikkeuksellisesti vuosittain.

Komissio

40 000 000

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 5 a artikla.

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 4 ja 4 a artikla.

5 2 3
Erillistileiltä (trust accounts) kertyneet tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	27 290 700,07

Selvitysosa

Momentille otetaan erillistileiltä (trust accounts) kertyneet korot ja muut tulot.

Erillistilit ovat tilejä, joita unionin ohjelmia hallinnoivat kansainväliset rahoituslaitokset (Euroopan investointirahasto, Euroopan investointipankki, Euroopan neuvoston kehityspankki / Kreditanstalt für Wiederaufbau sekä Euroopan jälleenrakennus- ja kehityspankki) ylläpitävät unionin puolesta. Unionin/yhteisön näille tileille maksamat varat säilytetään tileillä siihen asti kunnes ne maksetaan tietyn ohjelman piiriin kuuluville tuensajille, kuten pienille ja keskisuurille yrityksille tai hankkeita liittymistä valmistelemissa maissa hallinnoiville laitoksille.

Näiltä unionin ohjelmia varten tarkoitetuilta erillistileiltä kertyneet korot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 18 artiklan 2 kohta.

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

LUKU 5 5 — TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA URAKOISTA KERTYVÄSTÄ TUOTOSTA
5 5 0
Tulot muille toimielimille tai elimille suoritetuista palveluista ja urakoista kertyvästä tuotosta, mukaan lukien muiden toimielinten tai elinten lukuun maksetut ja näiden korvaamat virkamatkakulut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	17 158 799,50

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan g alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

LUKU 55 — TULOT SUORITETUISTA PALVELUISTA JA URAKOISTA KERTYVÄSTÄ TUOTOSTA *(jatkoa)*
550 *(jatkoa)*

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

551 Tulot kolmansilta osapuolilta näille tilauksesta suoritetuista palveluista ja urakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	3 718 579,78

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan e alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

LUKU 57 — TOIMIELINTEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET
570 Tulot aiheettomasti maksettujen budjettimäärärahojen palauttamisesta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	37 964 492,91

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan f alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

LUKU 57 — TOIMIELINTEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET *(jatkoa)*
570 *(jatkoa)*

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

571 **Määrättyyn käyttötarkoitukseen osoitetut tulot, kuten tulot rahastoista, avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset, mukaan luettuina kunkin toimielimen omat käyttötarkoitukseensa sidotut tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan c alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

572 **Toisen toimielimen lukuun maksettujen sosiaalimenojen korvaukset**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan toisen toimielimen lukuun maksettujen sosiaalimenojen korvauksista kertyvät tulot.

LUKU 57 — TOIMIELINTEN HALLINNOLLISEEN TOIMINTAAN LIITTYVÄT MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET (jatkoa)
572 (jatkoa)

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

573
Toimielimen hallinnolliseen toimintaan liittyvät muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	209 705 031,61

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

574
Tulot unionin edustustoissa työskentelevästä komission henkilöstöstä aiheutuvasta komission rahoitusosuudesta Euroopan ulkosuhdehallintoon – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	

Selvitysosa

Nämä tulot aiheutuvat Euroopan ulkosuhdehallintoa koskevasta komission rahoitusosuudesta, jolla katetaan unionin edustustoissa työskentelevän komission henkilöstön, myös Euroopan kehitysrastosta (EKR) rahoitetun komission henkilöstön, paikallisesti hallinnoidut kustannukset.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan mukaisesti tulot otetaan lisämäärärahoiksi pääluokan X 'Euroopan ulkosuhdehallinto' menotaulukon alamomentille 3 0 0 5.

Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
----------------------------	------

LUKU 58 — SEKALAISET KORVAUKSET
580 Vuokrasopimuksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	609 045,24

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan i alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

581 Vakuutuskorvauksista kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	5 259 551,32

Selvitysosa

Nämä tulot on varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan h alakohdan mukaisesti sidottu käyttötarkoitukseensa, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen menoerä on osoitettu.

Momentille otetaan myös tulot tapaturmien johdosta suoritetuista virkamiesten palkkojen kattamiseksi maksetuista vakuutuskorvauksista.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

LUKU 59 — MUUT HALLINNOSTA SAATAVAT TULOT

590 Muut hallinnosta saatavat tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
2 000 000	100 000	4 244 255,29

Selvitysosa

Momentille otetaan muut hallinnosta saatavat tulot.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	2 000 000
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	p.m.
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	2 000 000

OSASTO 6

UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

LUKU 6 0 — RAHOITUSOSUUDET UNIONIN OHJELMIIN

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
	LUKU 6 0			
6 0 1	Tutkimusohjelmat			
6 0 1 1	Sveitsin ja Euratomin yhteistyösopimukset hallitun lämpödinfuusion ja plasmafysiikan alalla – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 2	Euroopan fuusiokehityssopimukset (EFDA) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	21 629 907,—
6 0 1 3	Unionin tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset kolmansien maiden kanssa – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	265 998 325,78
6 0 1 5	Yhteistyösopimukset kolmansien maiden elinten kanssa unionin kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 0 1 6	Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 0 1 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	287 628 232,78
6 0 2	Muut ohjelmat			
6 0 2 1	Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 0 2 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 0 3	Unionin ja kolmansien maiden väliset assosiaatiosopimukset			
6 0 3 1	Tulot ehdokasmaiden ja Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden osallistumisesta unionin ohjelmiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	172 079 517,20
6 0 3 2	Tulot kolmansien maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimuksiin ehdokasmaita ja Länsi-Balkanin mahdollisia ehdokasmaita lukuun ottamatta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	175 239,—
6 0 3 3	Kolmansien osapuolten osallistuminen unionin toimiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	14 942 662,85
	<i>Momentti 6 0 3 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	187 197 419,05
	LUKU 6 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	474 825 651,83
	LUKU 6 1			
6 1 1	Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu			
6 1 1 3	Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklassa tarkoitettua varojen sijoittamisesta kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	53 100 524,18
6 1 1 4	Hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman yhteydessä takaisin perityistä varoista kertyvät tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 1 1 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	53 100 524,18

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU *(jatkoa)*

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
6 1 2	<i>Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	4 615,09
6 1 4	<i>Hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi</i>			
6 1 4 0	Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	—	—	0,—
6 1 4 3	Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keski suurten yritysten hyväksi myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 1 4 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5	<i>Käyttämättömän unionin tuen palautus</i>			
6 1 5 0	Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, ISPA-välineestä ja IPA-välineestä myönnetyn käyttämättömän tuen palautus	p.m.	p.m.	10 852 738,39
6 1 5 1	Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 2	Käyttämättömän korkotuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 1 5 3	Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	26 798,38
6 1 5 7	Rakennerahastoista, koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset	p.m.	p.m.	8 252 242,29
6 1 5 8	Erilaisten käyttämättömien unionin tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	970 217,81
	<i>Momentti 6 1 5 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	20 101 996,87
6 1 6	<i>Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>	p.m.	p.m.	0,—
6 1 7	<i>Kolmansille maille myönnetyn unionin tuen takaisinmaksu</i>			
6 1 7 0	Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	704 349,08
	<i>Momentti 6 1 7 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	704 349,08
6 1 8	<i>Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus</i>			
6 1 8 0	Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 1 8 1	Elintarvikeavun saajien aiheuttamiin lisäkustannuksiin liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 1 8 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (*jatkoa*)
LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA
LUKU 6 3 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET

Momentti Alamo- menti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
6 1 9	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut			
6 1 9 1	Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 77/270/Euratom – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 1 9 yhteensä	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 6 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	73 911 485,22
	LUKU 6 2			
6 2 0	Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euratomin perustamissopimuksen 6 artiklan b alakohta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2	Tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista			
6 2 2 1	Suurvuoreaktorin (HFR) käytöstä saatavat tulot, jotka otetaan määrärahoiksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	9 293 936,—
6 2 2 3	Muut määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut kolmansille osapuolille korvausta vastaan – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	12 198 053,83
6 2 2 4	Tulot komission myöntämistä lisensseistä Yhteisen tutkimuskeskuksen unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	253 531,27
6 2 2 5	Muut tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 2 2 6	Määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut komission muille yksiköille kilpailupohjalta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	50 223 620,58
	Momentti 6 2 2 yhteensä	p.m.	p.m.	71 969 141,68
6 2 4	Tulot komission myöntämistä lisensseistä unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (epäsuora toiminta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot			
	LUKU 6 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
		p.m.	p.m.	71 969 141,68
	LUKU 6 3			
6 3 0	Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	229 689 661,—
6 3 1	Schengenin säännöstöön perustuvat rahoitusosuudet			
6 3 1 1	Islannin ja Norjan kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat hallintomenojen rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	1 088 214,80
6 3 1 2	Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat laajojen tietojärjestelmien kehittämiseksi suoritettavat rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	2 051 581,83

LUKU 6 3 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET (jatkoa)**LUKU 6 5 — RAHOITUSOIKAISUT****LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET****LUKU 6 7 — EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUS-RAHASTOON LIITTYVÄT TULOT**

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
6 3 1	(jatkoa)			
6 3 1 3	Schengenin säännöstöön perustuvat muut rahoitusosuudet (Islanti, Norja, Sveitsi ja Liechtenstein) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	23 355 000,—
	Momentti 6 3 1 yhteensä	p.m.	p.m.	26 494 796,63
6 3 2	Euroopan kehitysrahaston rahoitusosuudet yhteisiin hallinnollisiin tukimenoihin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	289 509,59
6 3 3	Eräisiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät rahoitusosuudet			
6 3 3 0	Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission jäsenvaltioiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	8 891 550,14
6 3 3 1	Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kolmansien maiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kolmansien maiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 3 3 2	Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kansainvälisten järjestöjen puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	Momentti 6 3 3 yhteensä	p.m.	p.m.	8 891 550,14
	LUKU 6 3 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	265 365 517,36
	LUKU 6 5			
6 5 0	Rahoitusoikaisut			
6 5 0 0	Rakennerahastoihin, koheesiorahastoon ja Euroopan kalatalousrahastoon liittyvät rahoitusoikaisut	p.m.	p.m.	632 043 636,77
	Momentti 6 5 0 yhteensä	p.m.	p.m.	632 043 636,77
	LUKU 6 5 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	632 043 636,77
	LUKU 6 6			
6 6 0	Muut maksut ja palautukset			
6 6 0 0	Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	313 025 208,57
6 6 0 1	Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen	50 000 000	82 000 000	63 430 038,83
	Momentti 6 6 0 yhteensä	50 000 000	82 000 000	376 455 247,40
	LUKU 6 6 YHTEENSÄ	50 000 000	82 000 000	376 455 247,40
	LUKU 6 7			
6 7 0	Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät tulot			
6 7 0 1	Euroopan maatalouden tukirahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	735 114 995,57
6 7 0 2	Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	172 373 829,43
6 7 0 3	Lisämaksut maidontuottajilta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	103 044 369,90
	Momentti 6 7 0 yhteensä	p.m.	p.m.	1 010 533 194,90

**LUKU 6 7 — EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUS-
RAHASTOON LIITTYVÄT TULOT** *(jatkoa)*

LUKU 6 8 — VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT

Momentti Alamo- mentti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
6 7 1	<i>Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät tulot</i>			
6 7 1 1	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	321 935,06
6 7 1 2	Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 7 1 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	321 935,06
	LUKU 6 7 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	1 010 855 129,96
	LUKU 6 8			
6 8 0	<i>Väliaikaiset rakenneuudistuskaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot</i>			
6 8 0 1	Väliaikaiset rakenneuudistuskaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	606 762 831,87
6 8 0 2	Väliaikaiseen rakenneuudistusrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
6 8 0 3	Väliaikaisen rakenneuudistusrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 6 8 0 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	606 762 831,87
	LUKU 6 8 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	606 762 831,87
	Osasto 6 yhteensä	50 000 000	82 000 000	3 512 188 642,09

OSASTO 6

UNIONIN OHJELMIIN JA SOPIMUKSIIN LIITTYVÄT RAHOITUSOSUUDET JA PALAUTUKSET

LUKU 60 — RAHOITUSOSUUDET UNIONIN OHJELMIIN

601 Tutkimusohjelmat

6011 Sveitsin ja Euratomin yhteistyösopimukset hallitun lämpöydinfuusion ja plasmafysiikan alalla – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot Sveitsin ja Euroopan atomienergiayhteisön välisistä yhteistyösopimuksista, erityisesti 14 päivänä syyskuuta 1978 tehdystä sopimuksesta.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 08 22 04 (epäsuora toiminta) katettavana olevan menon mukaan.

6012 Euroopan fuusiokehityssopimukset (EFDA) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	21 629 907,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka kertyvät Euroopan atomienergiayhteisön ja 26 assosioituneen organisaation tekemien monenvälisen EFDA-sopimusten perusteella.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 08 22 04 (epäsuora toiminta) katettavana olevan menon mukaan.

Tuloilla rahoitetaan assosioituneiden organisaatioiden osuudet yhteisen rahaston menoista, jotka aiheutuvat EFDA:n mukaisesta Jet-yhteisyrityksen rakenteiden hyödyntämisestä, supertietokoneen käytöstä fuusiota varten tai minkä tahansa muun rakenteen hyödyntämisestä.

6013 Unionin tutkimusohjelmiin liittyvät yhteistyösopimukset kolmansien maiden kanssa – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	265 998 325,78

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka saadaan unionin ja kolmansien maiden välisistä yhteistyösopimuksista etenkin silloin, kun kyse on maista, jotka osallistuvat Euroopan tiede- ja teknologiyhteistyöhön liittyäkseen unionin tutkimusohjelmiin.

Tuloilla katetaan kokouskulut, asiantuntijoiden sopimukset ja tutkimusmenot kyseisissä ohjelmissa.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04, 09 04 02, 15 07 78 ja 32 06 03 (epäsuora toiminta) sekä momenteille 10 02 02 ja 10 03 02 katettavana olevan menon mukaan.

LUKU 60 — RAHOITUSOSUUKSET UNIONIN OHJELMIIN (jatkoa)
601 (jatkoa)
6013 (jatkoa)
Oikeusperusta

Neuvoston ja komission päätös 2007/502/EY, Euratom, tehty 25 päivänä kesäkuuta 2007, Euroopan yhteisöjen ja Euroopan atomienergiayhteisön sekä Sveitsin valaliiton välisen tiede- ja teknologiayhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön ja Euroopan atomienergiayhteisön puolesta ja sopimuksen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 189, 20.7.2007, s. 24).

Neuvoston päätös 2007/585/EY, tehty 10 päivänä heinäkuuta 2007, Euroopan yhteisön ja Israelin valtion välisen tieteellistä ja teknistä yhteistyötä koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 220, 25.8.2007, s. 3).

Neuvoston päätös 2010/558/EU, annettu 12 päivänä maaliskuuta 2010, Euroopan unionin ja Färsearten hallituksen tieteellistä ja teknologista yhteistyötä koskevan sopimuksen, jonka nojalla Färsearet assosioituu Euroopan unionin seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013), allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 245, 17.9.2010, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/28/EU, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2010, Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Moldovan tasavallan välisen kumppanuuden perustamisesta tehtyyn kumppanuus- ja yhteistyösopimukseen liitettävän pöytäkirjan, joka koskee Euroopan unionin ja Moldovan tasavallan puitesopimusta Moldovan tasavallan osallistumista unionin ohjelmiin säätelevistä yleisistä periaatteista, allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 14, 19.1.2011, s. 1).

Komission päätös C(2011)5803, tehty 18 päivänä elokuuta 2011, yhteisymmärryspöytäkirjan hyväksymisestä ja allekirjoittamisesta Euroopan unionin ja Moldovan tasavallan välillä Moldovan liittymisestä Euroopan unionin seitsemänteen tutkimuksen, teknologian kehittämisen ja demonstroinnin puiteohjelmaan (2007–2013).

6015 Yhteistyösopimukset kolmansien maiden elinten kanssa unionin kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka saadaan unionin ja kolmansien maiden elinten välisistä yhteistyösopimuksista unionin kannalta tärkeissä tieteellisissä ja teknologisissa hankkeissa (Eureka ja muut).

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (epäsuora toiminta).

6016 Euroopan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyösopimukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan osallistuvilta Euroopan mailta saadut tulot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 02 04 03, 06 06 04, 08 22 04 ja 09 04 02 (epäsuora toiminta).

LUKU 60 — RAHOITUSOSUUEDET UNIONIN OHJELMIIN (jatkoa)**601** (jatkoa)

6016 (jatkoa)

Viiteasiakirjat-säädökset

Tieteen ja tekniikan tutkimuksen yhteistyöohjelmaan (Cost) osallistuvien Euroopan maiden ministereiden päätöslauselma, allekirjoitettu Wienissä 21 päivänä marraskuuta 1991 (EYVL C 333, 24.12.1991, s. 1).

602 Muut ohjelmat

6021 Sekalaiset tulot, jotka käytetään humanitaariseen apuun – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Kolmansien osapuolten mahdollinen osallistuminen humanitaariseen apuun.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III meno-
taulukon osastoon 23.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

603 Unionin ja kolmansien maiden väliset assosiaatiosopimukset

6031 Tulot ehdokasmaiden ja Länsi-Balkanin mahdollisten ehdokasmaiden osallistumisesta unionin ohjelmiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	172 079 517,20

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot unionin ja jäljempänä lueteltujen maiden assosiaatiosopimuksista maiden osallistuessa unionin ohjelmiin. Mahdolliset tulot mailta, jotka ovat jäsenvaltioita, liittyvät jo päätyyneisiin toimintoihin.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Viiteasiakirjat-säädökset

Euroopan yhteisön ja Turkin tasavallan välinen puitesopimus yleisperiaatteista, jotka koskevat Turkin tasavallan osallistumista yhteisön ohjelmiin (EYVL L 61, 2.3.2002, s. 29).

Euroopan yhteisön ja Albanian tasavallan välinen puitesopimus Albanian tasavallan yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 2).

Euroopan yhteisön ja Bosnia ja Hertsegovinan välinen puitesopimus Bosnia ja Hertsegovinan yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 9).

LUKU 60 — RAHOITUSOSUUDET UNIONIN OHJELMIIN (jatkoa)

603 (jatkoa)

6031 (jatkoa)

Euroopan yhteisön ja Kroatian tasavallan välinen puitesopimus Kroatian tasavallan yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 16).

Euroopan yhteisön ja Serbia ja Montenegron välinen puitesopimus Serbia ja Montenegron yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 29).

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitettävä pöytäkirja Euroopan yhteisön ja entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian välisestä entisen Jugoslavian tasavallan Makedonian yhteisön ohjelmiin osallistumista koskevista yleisperiaatteista tehdystä puitesopimuksesta (EUVL L 192, 22.7.2005, s. 23).

Kirjeenvaihtona tehty sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Montenegron tasavallan väliseen vakautus- ja assosiaatiosopimukseen liitetyn, Montenegron osallistumista yhteisön ohjelmiin koskevista yleisperiaatteista tehdyn pöytäkirjan N:o 8 väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 43, 19.2.2008, s. 11).

Eurooppa-sopimukseen liittyvät lisäpöytäkirjat (228 ja 238 artikla), joissa suunnitellaan yhteisön ohjelmien avaamista jäsenyyttä hakeneille maille.

6032 Tulot kolmansien maiden osallistumisesta tulliyhteistyösopimukseen ehdokasmaita ja Länsi-Balkanin mahdollisia ehdokasmaita lukuun ottamatta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	175 239,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulliyhteistyösopimukseen perustuvat kolmansien maiden rahoitusosuudet, jotka liittyvät etenkin Transit-hankkeeseen sekä tulli- ja muiden tietojen (sähköiseen) siirtoon.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 14 03 01, 14 04 01 ja 14 04 02 ja 14 05 03.

Oikeusperusta

Yhteistä passitusta koskeva yleissopimus, tehty 20 päivänä toukokuuta 1987 (EYVL L 226, 13.8.1987, s. 2).

Neuvoston päätös 2000/305/EY, tehty 30 päivänä maaliskuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa (EYVL L 102, 27.4.2000, s. 50).

Neuvoston päätös 2000/506/EY, tehty 31 päivänä heinäkuuta 2000, Euroopan yhteisön ja Norjan välillä kirjeenvaihtona tehtävästä sopimuksesta yhteinen tietoliikenneverkko / yhteinen järjestelmien rajapinta -järjestelmän (CCN/CSI) käytön laajentamisesta yhteisestä passitusmenettelystä tehdyn yleissopimuksen puitteissa (EYVL L 204, 11.8.2000, s. 35).

LUKU 60 — RAHOITUSOSUUEDET UNIONIN OHJELMIIN (jatkoa)**603** (jatkoa)**6032** (jatkoa)

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä maaliskuuta 2001, komission valtuuttamisesta neuvottelemaan Euroopan yhteisön puolesta tulliyhteistyöneuvoston perustamisesta tehdyn yleissopimuksen (allekirjoitettu Brysselissä 15.12.1950) muuttamisesta siten, että Euroopan yhteisöstä voisi tulla kyseisen järjestön jäsen.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2003/EY, tehty 11 päivänä helmikuuta 2003, yhteisön tullitoimintaa koskevan toimintaohjelman (Tulli 2007) hyväksymisestä (EUVL L 36, 12.2.2003, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 624/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, yhteisön tullitoimintaa koskevasta toimintaohjelmasta (Tulli 2013) (EUVL L 154, 14.6.2007, s. 25).

6033 Kolmansien osapuolten osallistuminen unionin toimiin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	14 942 662,85

Selvitysosa

Alamomentille otetaan kolmansien osapuolten rahoitusosuudet unionin toimiin.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

LUKU 61 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU**611** *Yhden tai useamman valtion puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu***6113** Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklassa tarkoitettusta varojen sijoittamisesta kertyvät tulot – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	53 100 524,18

Selvitysosa

Päätöksen 2003/76/EY mukaan komissio on vastuussa niiden Euroopan hiili- ja teräsyhteisön rahoitustoimien loppuun saattamisesta, jotka ovat kesken EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättyessä.

Mainitun päätöksen 4 artiklan mukaisesti nettotulot käytettävissä olevien varojen sijoittamisesta otetaan tuloina Euroopan unionin yleiseen talousarvioon. Tulot sidotaan tutkimushankkeiden rahoittamiseen hiili- ja terästeollisuuteen liittyvillä aloilla. Hankkeet rahoitetaan hiili- ja terästudkimusrahastosta.

Tutkimushankkeiden rahoittamiseen vuonna $n + 2$ käytettävissä olevat nettotulot merkitään selvitystilassa olevan EHTY:n vuoden n taseeseen ja selvityksen päätyttyä varoiksi hiili- ja terästudkimusrahaston taseeseen. Tämä rahoitusjärjestely tuli voimaan vuonna 2003. Vuoden 2010 tulot käytetään tutkimuksen rahoittamiseen vuonna 2012. Jotta tutkimusrahoituksen määrä vaihtelisi rahoitusmarkkinoiden liikkeiden vuoksi mahdollisimman vähän, tehdään tasauslaskelma. Tutkimuksen rahoittamiseen vuonna 2012 käytettävissä olevien nettotulojen määräksi arvioidaan 58 464 875 euroa.

Päätöksen 2003/76/EY 4 artiklan mukaisesti rahaston tuloista 72,8 prosenttia osoitetaan teräsalan tutkimukseen ja 27,2 prosenttia hiilialan tutkimukseen.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 160 artiklan 1 a kohdan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon lukuun 08 23.

LUKU 61 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (jatkoa)**611** (jatkoa)**6113** (jatkoa)*Oikeusperusta*

Neuvoston päätös 2003/76/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen taloudellisista seurauksista ja hiili- ja terästutkimusrahastosta tehdyn pöytäkirjan täytäntöönpanon edellyttämistä säännöksistä (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 22).

6114

Hiili- ja terästutkimusrahaston tutkimusohjelman yhteydessä takaisin perityistä varoista kertyvät tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Päätöksen 2003/76/EY mukaan komissio on vastuussa niiden Euroopan hiili- ja teräsyhteisön rahoitustoimien loppuun saattamisesta, jotka ovat kesken EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättyessä.

Takaisin perityt määrät kirjataan mainitun päätöksen 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti ensin selvitystilassa olevan EHTY:n varoihin ja selvitystilan päätyttyä hiili- ja terästutkimusrahaston varoihin.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 2003/76/EY, tehty 1 päivänä helmikuuta 2003, Euroopan yhteisön perustamissopimukseen liitetyn, EHTY:n perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen taloudellisista seurauksista ja hiili- ja terästutkimusrahastosta tehdyn pöytäkirjan täytäntöönpanon edellyttämistä säännöksistä (EUVL L 29, 5.2.2003, s. 22).

612

Pyynnöstä ja korvausta vastaan tehdyistä töistä erikseen aiheutuneiden menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	4 615,09

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

Komissio	p.m.
Neuvosto	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (jatkoa)
6 1 4 Hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi

6 1 4 0 Uusien energiateknologioiden alan hankkeille ja toimille myönnetyn unionin tuen palautus niiden osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
—	—	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot unionin myöntämän rahoitustuen täysimääräisestä tai osittaisesta palauttamisesta hankkeen osoittautuessa taloudellisesti kannattaviksi. Koska tällaista rahoitustukea ei enää myönnetä, menotaulukon osastoon 06 on otettu ainoastaan ne maksumäärärahat, jotka tarvitaan maksattamatta olevien sitoumusten kattamiseksi.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

6 1 4 3 Euroopan riskipääomatoimien mukaisesti pienten ja keskisuurten yritysten hyväksi myönnetyn unionin tuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot taloudellisesti kannattaviksi osoittautuneille hankkeille myönnetyn tuen täysimääräisestä tai osittaisesta palauttamisesta sekä mahdolliset osuudet sellaisten avustusten tuotoista, jotka on myönnetty osana pienten ja keskisuurten yritysten tukemiseksi toteutettavia Euroopan riskipääomatoimia Venture Consort -välineestä tai Eurotech Capital -välineestä.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

6 1 5 Käyttämättömän unionin tuen palautus

6 1 5 0 Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, ISPA-välineestä ja IPA-välineestä myönnetyn käyttämättömän tuen palautus

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	10 852 738,39

Selvitysosa

Alamomentille otetaan Euroopan sosiaalirahastosta, Euroopan aluekehitysrahastosta, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahastosta, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä, koheesiorahastosta, solidaarisuusrahastosta, liittymistä edeltävästä rakennepoliittikan välineestä (ISPA) ja liittymistä valmistelevalta tukivälineestä (IPA) myönnetyn käyttämättömän tuen palautukset.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin ne synnyttäneet alkupe-
räinen meno on osoitettu.

LUKU 61 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (jatkoa)

6 1 5 (jatkoa)

6 1 5 1 Talousarvion tasapainottamiseen tarkoitettujen käyttämättömien tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneet alkuperäinen meno on osoitettu.

6 1 5 2 Käyttämättömän korkotuen palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneet alkuperäinen meno on osoitettu.

6 1 5 3 Toimielimen tekemiin sopimuksiin liittyvien käyttämättömien määrrien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	26 798,38

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttäneet alkuperäinen meno on osoitettu.

6 1 5 7 Rakennerahastoista, koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	8 252 242,29

Selvitysosa

Alamomentille otetaan rakennerahastoista (Euroopan aluekehitysrahastosta ja Euroopan sosiaalirahastosta), koheesiorahastosta ja Euroopan kalatalousrahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautukset.

Nämä määrät otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 157 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon vastaaviin budjettikohtiin osastoissa 04, 11 ja 13, jos ne ovat tarpeen, jotta asianomaiseen tukitoimenpiteeseen rakennerahastoista ja koheesiorahastosta osoitettava rahoitusosuus voitaisiin säilyttää vähentämättömänä.

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (jatkoa)**6 1 5** (jatkoa)**6 1 5 7** (jatkoa)*Oikeusperusta*

Neuvoston asetus (EY) N:o 1164/94, annettu 16 päivänä toukokuuta 1994, koheesiorahastosta (EYVL L 130, 25.5.1994, s. 1) ja erityisesti sen liitteessä II oleva D artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25) ja erityisesti sen 82 artiklan 2 kohta ja II luku.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

6 1 5 8

Erilaisten käyttämättömien unionin tukien palautus – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	970 217,81

Selvitysosa

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan määrärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

6 1 6

Kansainvälisen atomienergiajärjestön puolesta maksettujen menojen takaisinmaksu – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan Kansainvälisen atomienergiajärjestön maksamat palautukset summista, jotka komissio on ennalta maksanut järjestön tarkastussopimusten mukaisesti suorittamista tarkastuksista (komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentit 32 05 01 ja 32 05 02).

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

Viiteasiakirjat-säädökset

Belgian kuningaskunnan, Tanskan kuningaskunnan, Saksan liittotasavallan, Irlannin, Italian tasavallan, Luxemburgin suurruhtinaskunnan, Alankomaiden kuningaskunnan, Euroopan atomienergiayhteisön ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen sopimus ydinsulkusopimuksen III artiklan 1 ja 4 kohdan täytäntöönpanosta (EYVL L 51, 22.2.1978, s. 1) ja erityisesti sen 15 artikla.

Yhteisön, Yhdistyneen kuningaskunnan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

Yhteisön, Ranskan ja Kansainvälisen atomienergiajärjestön välinen kolmikantasopimus.

LUKU 61 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (*jatkoa*)**617 Kolmansille maille myönnetyn unionin tuen takaisinmaksu****6170** Etelä-Afrikan kanssa tehtävään yhteistyöhön liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	704 349,08

Selvitysosa

Etelä-Afrikan kanssa tehtävän kehitysyhteistyön yhteydessä tarjouskilpailujen voittajille tai tuensaajille liikaa maksettujen määrien palauttaminen.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III meno-
taulukon momentille 21 06 02.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1905/2006, annettu 18 päivänä joulukuuta 2006, kehitysyhteistyön rahoitusvälineen perustamisesta (EUVL L 378, 27.12.2006, s. 41).

618 Elintarvikeavun yhteydessä maksettujen määrien palautus**6180** Tarjouskilpailujen voittajien ja tuensaajien maksamat palautukset elintarvikeavun yhteydessä liikaa maksetuista määristä – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Elintarvikeavun myöntämisedellytyksiä koskevien komission kirjeiden liitteenä olevat rahoitussäännökset sekä tarjouskilpailu-ilmoituksiin sisältyvät ehdot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

6181 Elintarvikeavun saajien aiheuttamiin lisäkustannuksiin liittyvät palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Komission kirjeiden liitteenä olevat yksityiskohtaiset toimitusehdot, joissa määritellään edellytykset elintarvikeavun myöntämiselle.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti lisämäärärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/96, annettu 20 päivänä kesäkuuta 1996, humanitaarisesta avusta (EYVL L 163, 2.7.1996, s. 1).

LUKU 6 1 — ERILAISTEN MENOJEN TAKAISINMAKSU (jatkoa)
6 1 9 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut

6 1 9 1 Muut kolmannen osapuolen puolesta maksettujen menojen takaisinmaksut, jotka perustuvat neuvoston päätökseen 77/270/Euratom – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon alamomenteille 22 02 05 01 ja 19 06 04 01.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1085/2006, annettu 17 päivänä heinäkuuta 2006, liittymistä valmistelevasta tukivälineestä (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 82).

Neuvoston asetus (Euratom) N:o 300/2007, annettu 19 päivänä helmikuuta 2007, välineen perustamisesta ydinturvallisuuteen liittyvää yhteistyötä varten (EUVL L 81, 22.3.2007, s. 1).

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA
6 2 0 Lähtöaineiden tai erityisen halkeamiskelpoisten aineiden hankkiminen korvausta vastaan (Euratomin perustamissopimuksen 6 artiklan b alakohta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Jäsenvaltioiden tutkimusohjelmien toimeenpanoa varten niille korvausta vastaan hankituista lähtöaineista ja erityisen halkeamiskelpoisista aineista saatavat tulot.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus ja erityisesti sen 6 artiklan b alakohta.

6 2 2 Tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen kolmansille osapuolille korvausta vastaan suorittamista palveluista

6 2 2 1 Suurvuoreaktorin (HFR) käytöstä saatavat tulot, jotka otetaan määrärahoiksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	9 293 936,—

Selvitysosa

Alamomenteille otetaan Yhteisen tutkimuskeskuksen Pettenin laitoksessa sijaitsevasta suurvuoreaktorista (HFR) saatavat tulot.

Lisäksi alamomenteille otetaan ulkopuolisten tahojen suorittamat maksut, joiden tarkoituksena on kattaa suurvuoreaktorin toiminnasta Yhteiselle tutkimuskeskukselle aiheutuvat menot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 10 01 05 ja 10 04 04.

Edellisten ohjelmien loppuun saattaminen

Tulot ovat Belgian, Saksan, Ranskan ja Alankomaiden vastuulla.

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA *(jatkoa)*
6 2 2 *(jatkoa)*
6 2 2 3 Muut määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut kolmansille osapuolille korvausta vastaan – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	12 198 053,83

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot, jotka saadaan henkilöiltä, yrityksiltä ja kansallisilta elimiltä, joille Yhteinen tutkimuskeskus suorittaa palveluita tai töitä korvausta vastaan.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III (Komissio) menotaulukon momenteille 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 02 kolmansien osapuolten kanssa tehdyistä sopimuksista aiheutuvien menojen määrään asti.

6 2 2 4 Tulot komission myöntämistä lisensseistä Yhteisen tutkimuskeskuksen unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	253 531,27

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksessa ja erityisesti sen 12 artiklassa annetaan jäsenvaltioille, henkilöille ja yrityksille oikeus saada sopivaa korvausta vastaan ei-yksinomainen käyttöluupa Euroopan atomienergiayhteisön omistamiin patentteihin, väliaikaisesti suojattuihin oikeuksiin, hyödyllisyysmalleihin tai patenttihakemuksiin.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 10 01 05, 10 04 02 ja 10 04 03 sekä lukuihin 10 02 ja 10 03.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

6 2 2 5 Muut tulot Yhteisen tutkimuskeskuksen hyväksi – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan kolmansien osapuolien avustukset, lahjat ja testamenttilahjoitukset Yhteisen tutkimuskeskuksen toimien hyväksi.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 10 01 05 ja lukuihin 10 02, 10 03 ja 10 04.

LUKU 6 2 — TULOT KORVAUSTA VASTAAN SUORITETUISTA PALVELUISTA (jatkoa)
6 2 2 (jatkoa)
6 2 2 6 Määrärahoiksi otettavat tulot palveluista, jotka Yhteinen tutkimuskeskus on suorittanut komission muille yksiköille kilpailu-pohjalta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	50 223 620,58

Selvitysosa

Alamomentille otetaan tulot komission muilta yksiköiltä, joille Yhteinen tutkimuskeskus suorittaa palveluita tai töitä korvausta vastaan, sekä TTK-puiteohjelmien toimintoihin osallistumiseen liittyvät tulot.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan ja 161 artiklan 2 kohdan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 10 01 05, 10 02 01, 10 03 01, 10 04 01 ja 10 04 03 komission yksiköiden kanssa tehdyistä sopimuksista aiheutuvien menojen määrään asti.

6 2 4 *Tulot komission myöntämistä lisensseistä unionin tutkimusohjelmien tuloksena syntyville, patentilla suojattavissa oleville keksinnöille tai keksinnöille, joita ei voida patentoida (epäsuora toiminta) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksessa ja erityisesti sen 12 artiklassa annetaan jäsenvaltioille, henkilöille ja yrityksille oikeus saada sopivaa korvausta vastaan ei-yksinomainen käyttöluupa Euroopan atomienergiayhteisön omistamiin patentteihin, väliaikaisesti suojattuihin oikeuksiin, hyödyllisyysmalleihin tai patenttihakemuksiin.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin nämä tulot on sidottu.

Oikeusperusta

Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimus.

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2380/74, annettu 17 päivänä syyskuuta 1974, Euroopan talousyhteisön tutkimusohjelmista saatavan tiedon levittämistä koskevista säännöksistä (EYVL L 255, 20.9.1974, s. 1).

LUKU 6 3 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET
6 3 0 *Euroopan talousalueesta tehtyyn sopimukseen perustuvat Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	229 689 661,—

Selvitysosa

Momentille otetaan Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen 82 artiklan ja pöytäkirjan N:o 32 määräysten mukaisesti Euroopan vapaakauppaliiton jäsenvaltioiden rahoitusosuus, jolla ne osallistuvat tiettyjen unionin toimien rahoitukseen.

Rahoitusosuudet käyvät ilmi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon liitteessä tiedoksi annetusta yhteenvedosta.

LUKU 63 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET (jatkoa)**630** (jatkoa)

Euroopan vapaakauppaliiton jäsenmaiden rahoitusosuudet annetaan komission käyttöön Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen pöytäkirjassa N:o 32 olevan 1, 2 ja 3 artiklan määräysten mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Viiteasiakirjat-säädökset

Sopimus Euroopan talousalueesta (EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3).

631 Schengenin säännöstöön perustuvat rahoitusosuudet**6311 Islannin ja Norjan kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat hallintomenojen rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	1 088 214,80

Selvitysosa

Alamomentille otetaan hallintomenoihin liittyvät osuudet, jotka aiheutuvat Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä viimeksi mainittujen osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen 18 päivänä toukokuuta 1999 tehdystä sopimuksesta (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 36) ja erityisesti sen 12 artiklasta.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

Neuvosto	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanon soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

6312 Islannin, Norjan, Sveitsin ja Liechtensteinin kanssa tehtyyn sopimukseen perustuvat laajojen tietojärjestelmien kehittämiseksi suoritettavat rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	2 051 581,83

Selvitysosa

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 18 02 04, 18 02 05, 18 02 11 ja 18 03 11.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

Neuvoston päätös 1999/439/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, sopimuksen tekemisestä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan kanssa niiden osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 35).

LUKU 6 3 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)***6 3 1** *(jatkoa)***6 3 1 2** *(jatkoa)*

Neuvoston asetus (EY) N:o 2725/2000, annettu 11 päivänä joulukuuta 2000, Eurodac-järjestelmän perustamisesta sormenjälkien vertailua varten Dublinin yleissopimuksen tehokkaaksi soveltamiseksi (EYVL L 316, 15.12.2000, s. 1).

Neuvoston päätös 2001/258/EY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 2001, Euroopan yhteisön sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisen, niitä perusteita ja menettelyjä koskevan sopimuksen tekemisestä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Islannissa tai Norjassa jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio (EYVL L 93, 3.4.2001, s. 38), ja erityisesti kyseisen sopimuksen 9 artikla.

Neuvoston päätös 2001/886/YOS, tehty 6 päivänä joulukuuta 2001, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) kehittämisestä (EYVL L 328, 13.12.2001, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 2424/2001, annettu 6 päivänä joulukuuta 2001, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) kehittämisestä (EYVL L 328, 13.12.2001, s. 4).

Neuvoston asetus (EY) N:o 343/2003, annettu 18 päivänä helmikuuta 2003, niiden perusteiden ja menettelyjen vahvistamisesta, joiden mukaisesti määritetään kolmannen maan kansalaisen johonkin jäsenvaltioon jättämän turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva jäsenvaltio (EUVL L 50, 25.2.2003, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 1560/2003, annettu 2 päivänä syyskuuta 2003, niiden perusteiden ja menettelyjen vahvistamisesta, joiden mukaisesti määritetään kolmannen maan kansalaisen johonkin jäsenvaltioon jättämän turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva jäsenvaltio, annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 343/2003 soveltamista koskevista säännöistä (EUVL L 222, 5.9.2003, s. 3).

Neuvoston päätös 2004/512/EY, tehty 8 päivänä kesäkuuta 2004, viisumitietojärjestelmän (VIS) perustamisesta (EUVL L 213, 15.6.2004, s. 5).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1986/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, ajoneuvojen rekisteröintitodistusten myöntämisestä vastaavien jäsenvaltioiden yksiköiden pääsyn sallimisesta toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 381, 28.12.2006, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1987/2006, annettu 20 päivänä joulukuuta 2006, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 381, 28.12.2006, s. 4).

Neuvoston päätös 2007/533/YOS, tehty 12 päivänä kesäkuuta 2007, toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmän (SIS II) perustamisesta, toiminnasta ja käytöstä (EUVL L 205, 7.8.2007, s. 63).

Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

Neuvoston päätös 2008/147/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä niitä perusteita ja menettelyitä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Sveitsissä jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio, koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 3).

Neuvoston päätös 2008/149/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 50).

Neuvoston päätös 2008/261/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehtyyn sopimukseen tehtävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan yhteisön puolesta sekä pöytäkirjan eräiden määräysten väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 83, 26.3.2008, s. 3).

LUKU 63 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUKSET (jatkoa)

631 (jatkoa)

6312 (jatkoa)

Neuvoston päätös 2008/262/EY, tehty 28 päivänä helmikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välisen, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen Sveitsin valaliiton osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehtyyn sopimukseen tehtävän pöytäkirjan allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta sekä pöytäkirjan eräiden määräysten väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L 83, 26.3.2008, s. 5).

Neuvoston päätös 2008/633/YOS, tehty 23 päivänä kesäkuuta 2008, jäsenvaltioiden nimeämien viranomaisten ja Europolin pääsystä tekemään hakuja viisumitietojärjestelmästä (VIS) terrorismirikosten ja muiden vakavien rikosten torjumiseksi, havaitsemiseksi ja tutkimiseksi (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 129).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EY) N:o 767/2008, annettu 9 päivänä heinäkuuta 2008, viisumitietojärjestelmästä (VIS) ja lyhytaikaista oleskelua varten myönnettäviä viisumeja koskevasta jäsenvaltioiden välisestä tietojenvaihdosta (VIS-asetus) (EUVL L 218, 13.8.2008, s. 60).

Neuvoston asetukset (EY) N:o 1104/2008, annettu 24 päivänä lokakuuta 2008, siirtymisestä Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 299, 8.11.2008, s. 1).

Neuvoston päätös 2008/839/YOS, tehty 24 päivänä lokakuuta 2008, siirtymisestä Schengenin tietojärjestelmästä (SIS 1+) toisen sukupolven Schengenin tietojärjestelmään (SIS II) (EUVL L 299, 8.11.2008, s. 43).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukset (EU) N:o 1077/2011, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisen tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan eurooppalaisen viraston perustamisesta (EUVL L 286, 1.11.2011, s. 1).

6313

Schengenin säännösten perustuvat muut rahoitusosuudet (Islanti, Norja, Sveitsi ja Liechtenstein) – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	23 355 000,—

Selvitysosa

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momenteille 18 02 03, 18 02 06, 18 02 07 ja 18 03 14.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 1999/437/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, tietyistä Euroopan unionin neuvoston, Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välillä näiden kahden valtion osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen tehdyn sopimuksen yksityiskohtaisista soveltamissäännöistä (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 31).

Neuvoston päätös 1999/439/EY, tehty 17 päivänä toukokuuta 1999, sopimuksen tekemisestä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan kanssa niiden osallistumisesta Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen (EYVL L 176, 10.7.1999, s. 35).

Neuvoston päätös 2001/258/EY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 2001, Euroopan yhteisön sekä Islannin tasavallan ja Norjan kuningaskunnan välisen, niitä perusteita ja menettelyjä koskevan sopimuksen tekemisestä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Islannissa tai Norjassa jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio (EYVL L 93, 3.4.2001, s. 38), ja erityisesti kyseisen sopimuksen 9 artikla.

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 574/2007/EY, tehty 23 päivänä toukokuuta 2007, ulkorajarahaston perustamisesta vuosiksi 2007–2013 osana yhteisvastuuta ja maahanmuuttovirtojen hallintaa koskevaa yleisohjelmaa (EUVL L 144, 6.6.2007, s. 22).

LUKU 6 3 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUKSET *(jatkoa)***6 3 1** *(jatkoa)***6 3 1 3** *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 2008/146/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 1).

Neuvoston päätös 2008/147/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välillä niitä perusteita ja menettelyitä, joilla ratkaistaan jäsenvaltiossa tai Sveitsissä jätetyn turvapaikkahakemuksen käsittelystä vastuussa oleva valtio, koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan yhteisön puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 3).

Neuvoston päätös 2008/149/EY, tehty 28 päivänä tammikuuta 2008, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton välisen, Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen koskevan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 53, 27.2.2008, s. 50).

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 439/2010, annettu 19 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan turvapaikka-asioiden tukiviraston perustamisesta (EUVL L 132, 29.5.2010, s. 11).

Neuvoston päätös 2011/305/EY, annettu 21 päivänä maaliskuuta 2011, vuosiksi 2007–2013 perustetun ulkorajarahaston täydentäviä sääntöjä koskevan Euroopan yhteisön ja Islannin tasavallan, Norjan kuningaskunnan, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan sopimuksen tekemisestä Euroopan unionin puolesta (EUVL L 137, 25.5.2011, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/349/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, erityisesti rikosasioita koskevan oikeudellisen yhteistyön ja poliisiyhteistyön osalta (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 1).

Neuvoston päätös 2011/350/EU, annettu 7 päivänä maaliskuuta 2011, Liechtensteinin ruhtinaskunnan liittymisestä Euroopan unionin, Euroopan yhteisön ja Sveitsin valaliiton väliseen sopimukseen, joka koskee Sveitsin valaliiton osallistumista Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen, Euroopan unionin, Euroopan yhteisön, Sveitsin valaliiton ja Liechtensteinin ruhtinaskunnan välillä tehtävän pöytäkirjan tekemisestä Euroopan unionin puolesta, siltä osin kuin kyse on tarkastusten poistamisesta sisärajoilta ja henkilöiden liikkumisesta rajojen yli (EUVL L 160, 18.6.2011, s. 19).

Viiteasiakirjat-säädökset

Komission 30 päivänä lokakuuta 2009 esittämät ehdotukset neuvoston päätöksiksi Euroopan unionin sekä Islannin tasavallan, Liechtensteinin ruhtinaskunnan, Norjan kuningaskunnan ja Sveitsin valaliiton välillä näiden valtioiden osallistumisesta niiden komiteoiden työskentelyyn, jotka avustavat Euroopan komissiota tämän käyttäessä Schengenin säännösten täytäntöönpanoon, soveltamiseen ja kehittämiseen liittyvää toimeenpanovaltaansa, tehdyn järjestelyasiakirjan allekirjoittamisesta ja tekemisestä (KOM(2009) 605 ja 0606).

Komission 16 päivänä marraskuuta 2010 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi arviointimekanismin perustamisesta Schengenin säännösten soveltamisen varmistamista varten (KOM(2010) 624).

LUKU 63 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)*
632 Euroopan kehitysrahaston rahoitusosuudet yhteisiin hallinnollisiin tukimenoihin – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	289 509,59

Selvitysosa

Tulot, jotka mahdollisesti saadaan Euroopan kehitysrahaston (EKR) rahoitusosuudesta tukitoimenpiteiden kustannuksiin, otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon alamomentille 21 01 04 10.

Viiteasiakirjat-säädökset

Neuvostossa kokoontuneiden jäsenvaltioiden hallitusten edustajien sisäinen sopimus vuosia 2008–2013 koskevaan monivuotiseen rahoituskehykseen perustuvan yhteisön avun rahoituksesta AKT-EY-kumppanuussopimuksen mukaisesti sekä rahoitus-tuen myöntämisestä EY:n perustamissopimuksen neljännessä osassa tarkoitetuille merentakaisille maille ja alueille (EUVL L 247, 9.9.2006, s. 32).

633 Eräisiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät rahoitusosuudet
6330 Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission jäsenvaltioiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät jäsenvaltioiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	8 891 550,14

Selvitysosa

Tälle alamomentille otetaan rahoitusosuudet, joilla jäsenvaltiot ja niiden valtiolliset ja vastaavat elimet osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission jäsenvaltioiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun ohjelmien rahoittamiseen asianomaisen perussäädöksen mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

6331 Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kolmansien maiden puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kolmansien maiden rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tälle alamomentille otetaan rahoitusosuudet, joilla kolmannet maat ja niiden valtiolliset ja vastaavat elimet osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission näiden maiden puolesta hallinnoimien ulkomaanavun ohjelmien rahoittamiseen asianomaisen perussäädöksen mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

LUKU 6 3 — ERITYISIIN SOPIMUKSIIN PERUSTUVAT RAHOITUSOSUUDET *(jatkoa)***6 3 3** *(jatkoa)*

6 3 3 2 Eräisiin unionin rahoittamiin ja komission kansainvälisten järjestöjen puolesta hallinnoimiin ulkomaanavun ohjelmiin liittyvät kansainvälisten järjestöjen rahoitusosuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Tälle alamomentille otetaan rahoitusosuudet, joilla kansainväliset järjestöt osallistuvat eräiden unionin rahoittamien ja komission näiden järjestöjen puolesta hallinnoimien ulkomaanavun ohjelmien rahoittamiseen asianomaisen perussäädöksen mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan aa alakohdan mukaisesti määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin ne on sidottu.

LUKU 6 5 — RAHOITUSOIKAISUT**6 5 0** ***Rahoitusoikaisut***

6 5 0 0 Rakennerahastoihin, koheesiorahastoon ja Euroopan kalatalousrahastoon liittyvät rahoitusoikaisut

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	632 043 636,77

Selvitysosa

Alamomentille otetaan rakennerahastoihin (Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahasto, kalatalouden ohjauksen rahoitusväline, Euroopan aluekehitysrahasto ja Euroopan sosiaalirahasto), koheesiorahastoon sekä Euroopan kalatalousrahastoon liittyvät rahoitusoikaisut.

Nämä määrät voidaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti ottaa määrärahoiksi vastaaviin komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon budjettikohtiin osastoissa 04, 05, 11 ja 13 silloin, kun ne ovat tarpeen aikaisempien oikaisujen peruuttamiseen tai supistamiseen liittyvän riskin kattamiseksi.

Asetuksen (EY) N:o 1083/2006 105 artiklan 1 kohdan mukaan kyseinen asetus ei estä jatkamasta tai muuttamasta, kokonaan tai osittain peruuttaminen mukaan luettuna, rakennerahastojen osarahoittamaa tukitointa tai koheesiorahaston osarahoittamaa hanketta, jonka komissio on hyväksynyt asetusten (ETY) N:o 2052/88, (ETY) N:o 4253/88, (EY) N:o 1164/94 ja (EY) N:o 1260/1999 perusteella tai muun kyseiseen tukitoimeen 31 päivänä joulukuuta 2006 sovelletun lainsäädännön perusteella, jota sen jälkeen sovelletaan kyseiseen tukitoimeen tai hankkeeseen sen sulkemiseen asti.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (ETY) N:o 2052/88, annettu 24 päivänä kesäkuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa (EYVL L 185, 15.7.1988, s. 9).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 4253/88, annettu 19 päivänä joulukuuta 1988, rakennerahastojen päämääristä ja tehokkuudesta ja niiden toiminnan yhteensovittamisesta keskenään sekä Euroopan investointipankin toiminnan ja muiden rahoitusvälineiden kanssa annetun asetuksen (ETY) N:o 2052/88 soveltamisesta (EYVL L 374, 31.12.1988, s. 1) ja erityisesti sen 24 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1257/1999, annettu 17 päivänä toukokuuta 1999, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tuesta maaseudun kehittämiseen ja tiettyjen asetusten muuttamisesta ja kumoamisesta (EYVL L 160, 26.6.1999, s. 80).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1260/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, rakennerahastoja koskevista yleisistä säännöksistä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 1) ja erityisesti sen 39 artiklan 2 kohta.

LUKU 6 5 — RAHOITUSOIKAISUT (jatkoa)**6 5 0** (jatkoa)**6 5 0 0** (jatkoa)

Neuvoston asetus (EY) N:o 1263/1999, annettu 21 päivänä kesäkuuta 1999, kalatalouden ohjauksen rahoitusvälineestä (EYVL L 161, 26.6.1999, s. 54).

Komission asetus (EY) N:o 448/2001, annettu 2 päivänä maaliskuuta 2001, neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä rakennerahastoista myönnettävään tukeen liittyvän varainhoitoa koskevan oikaisumenettelyn osalta (EYVL L 64, 6.3.2001, s. 13).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1198/2006, annettu 27 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan kalatalousrahastosta (EUVL L 223, 15.8.2006, s. 1).

Komission asetus (EY) N:o 1828/2006, annettu 8 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 ja Euroopan aluekehitysrahastosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 täytäntöönpanoa koskevista säännöistä (EUVL L 371, 27.12.2006, s. 1).

LUKU 6 6 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET**6 6 0 Muut maksut ja palautukset****6 6 0 0 Muut maksut ja palautukset – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	313 025 208,57

Selvitysosa

Alamomentille otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti mahdolliset tulot, joita ei voida ottaa muualle osastoon 6 ja jotka otetaan määrärahoiksi rahoittamaan menoja, joihin kyseiset tulot on sidottu.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	p.m.

LUKU 66 — MUUT MAKSUT JA PALAUTUKSET (jatkoa)**660** (jatkoa)**6601** Muut maksut ja palautukset, joita ei sidota tiettyyn käyttötarkoitukseen

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
50 000 000	82 000 000	63 430 038,83

Selvitysosa

Alamomentille otetaan mahdolliset tulot, joita ei voida ottaa muualle osastoon 6 ja joita ei ole sidottu tiettyyn käyttötarkoitukseen varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti.

Parlamentti	p.m.
Komissio	50 000 000
Yhteensä	50 000 000

LUKU 67 — EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT**670** *Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät tulot***6701** Euroopan maatalouden tukirahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	735 114 995,57

Selvitysosa

Alamomentille otetaan ne Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettavat tulot, jotka saadaan vuosien 2000–2006 rahoituskäytösten otsakkeeseen 1 kuuluvien, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta rahoitettujen menojen sekä Euroopan maatalouden tukirahastosta rahoitettujen menojen sääntöjenmukaisuustarkastusten yhteydessä tehtyjen päätösten seurauksena.

Alamomentille otetaan myös tulot, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena ja jotka otetaan unionin yleiseen talousarvioon käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina, lukuun ottamatta tuloja, jotka saadaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 5 kohdan soveltamisen seurauksena.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvään maataloustukirahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Tälle alamomentille otettavien tulojen määräksi on arvioitu 805 000 000 euroa, mihin sisältyy varainhoitoasetuksen 10 artiklan mukaisesti varainhoitovuodelta 2011 vuodelle 2012 siirretyt 205 000 000 euroa.

Vuoden 2012 talousarviota laadittaessa tämän alamomentin tuloista 495 000 000 euroa osoitettiin momentilta 05 03 01 katettavien toimenpiteiden rahoittamiseen ja 310 000 000 euroa momentilta 05 02 08 katettavien toimenpiteiden rahoittamiseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

LUKU 67 — EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT (jatkoa)

670 (jatkoa)

6702 Euroopan maatalouden tukirahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	172 373 829,43

Selvitysosa

Alamomentille otetaan sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien seurauksena takaisin perityt määrät (myös korot), jotka liittyvät vuosien 2000–2006 rahoitusnäköymien otsakkeeseen 1 kuuluviin, Euroopan maatalouden ohjaus- ja tukirahaston (EMOTR) tukiosastosta rahoitettuihin menoihin sekä Euroopan maatalouden tukirahastosta rahoitettuihin menoihin. Tällaisiin määriin kuuluvat etenkin sääntöjenvastaisuuksien ja petosten seurauksena takaisin perityt määrät, maksuseuraamukset, kertyneet korot sekä menetetyt vakuudet. Alamomentille otetaan lisäksi takaisinperityt nettomäärät, joista jäsenvaltiot ovat voineet pidättää 20 prosenttia asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti, sekä määrät, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena mainitun asetuksen 32 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvään maataloustukirahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Tälle alamomentille otettavien tulojen määräksi on arvioitu 150 000 000 euroa.

Vuoden 2012 talousarviota laadittaessa edellä mainittu määrä on osoitettu momentilta 05 03 01 katettavien toimenpiteiden rahoitukseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvion sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

6703 Lisämaksut maidontuottajilta – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	103 044 369,90

Selvitysosa

Alamomentille otetaan määrät, jotka on kannettu tai peritty asetuksen (EY) N:o 1788/2003 ja asetuksen (EY) N:o 1234/2007 78 artiklan mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvään Euroopan maatalouden tukirahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Tälle alamomentille otettavien tulojen määräksi on arvioitu 55 000 000 euroa.

Vuoden 2012 talousarviota laadittaessa edellä mainittu määrä on osoitettu momentilta 05 03 01 katettavien toimenpiteiden rahoitukseen.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvion sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1234/2007, annettu 22 päivänä lokakuuta 2007, maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä ja tiettyjä maataloustuotteita koskevista erityissäännöksistä (yhteisiä markkinajärjestelyjä koskeva asetus) (EUVL L 299, 16.11.2007, s. 1).

LUKU 67 — EUROOPAN MAATALOUDEN TUKIRAHASTOON JA EUROOPAN MAASEUDUN KEHITTÄMISEN MAATALOUSRAHASTOON LIITTYVÄT TULOT (jatkoa)

671 Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät tulot

6711 Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	321 935,06

Selvitysosa

Alamomentille otetaan ne Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettavat tulot, jotka saadaan Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta rahoitettujen maaseudun kehittämismenojen sääntöjenmukaisuustarkastusten yhteydessä tehtyjen päätösten seurauksena, sekä tulot, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena ja jotka otetaan unionin yleiseen talousarvioon käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina. Alamomentille otetaan lisäksi tulot, jotka saadaan maaseuturahastosta maksettujen ennakkomaksujen palautuksista.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin maaseuturahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Vuoden 2012 talousarviota laadittaessa tällaisia tuloja ei ole osoitettu momentille 05 04 05.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

6712 Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien seurauksena takaisin perityt määrät (myös korot), jotka liittyvät Euroopan maaseudun kehittämisen maatalousrahastosta rahoitettuihin maaseudun kehittämismenoihin. Tällaisiin määriin kuuluvat etenkin sääntöjenvastaisuuksien ja petosten seurauksena takaisin perityt määrät, maksuseuraamukset, kertyneet korot sekä menetetyt vakuudet.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi johonkin maaseuturahastoa koskevaan budjettikohtaan.

Vuoden 2012 talousarviota laadittaessa tällaisia tuloja ei ole osoitettu momentille 05 04 05.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

LUKU 68 — VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT

680 Väliaikaiset rakenneuudistusmaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

6801 Väliaikaiset rakenneuudistusmaksut – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	606 762 831,87

Selvitysosa

Alamomentille otetaan asetuksen (EY) N:o 320/2006 11 artiklassa tarkoitetut väliaikaiset rakenneuudistusmaksut unionin sokerialalla.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 05 02 16 (Sokerialan rakenneuudistusrahasto), jonka määrärahoista rahoitetaan rakenneuudistustukea ja muita asetuksessa (EY) N:o 320/2006 säädettyjä tukia.

Vuoden 2012 talousarviota laadittaessa tälle alamomentille on otettu 832 000 000 euroa (koko summa koskee edellisiltä varainhoitovuosilta siirrettyjä määriä). Tästä summasta 193 000 000 euroa osoitetaan momentille 05 02 16.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

6802 Väliaikaiseen rakenneuudistusrahastoon liittyvät sääntöjenvastaisuudet – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan sääntöjenvastaisuuksien ja laiminlyöntien seurauksena takaisin perityt määrät, jotka liittyvät asetuksella (EY) N:o 320/2006 perustetusta unionin sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusrahastosta rahoitettuihin menoihin. Tällaisiin määriin kuuluvat myös korot, maksuseuraamukset ja menetetyt vakuudet. Alamomentille otetaan lisäksi takaisinperityt nettomäärät, joista jäsenvaltiot ovat voineet pidättää 20 prosenttia asetuksen (EY) N:o 1290/2005 32 artiklan 2 kohdan mukaisesti, sekä määrät, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena mainitun asetuksen 32 artiklan 5 kohdan mukaisesti.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon momentille 05 02 16 (Sokerialan rakenneuudistusrahasto), jonka määrärahoista rahoitetaan rakenneuudistustukea ja muita asetuksessa (EY) N:o 320/2006 säädettyjä tukia.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1290/2005, annettu 21 päivänä kesäkuuta 2005, yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta (EUVL L 209, 11.8.2005, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

LUKU 68 — VÄLIAIKAISET RAKENNEUUDISTUSMAKSUT (jatkoa)**680** (jatkoa)**6803** Väliaikaisen rakenneuudistusrahaston tilien tarkastaminen ja hyväksyminen – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Alamomentille otetaan ne Euroopan unionin yleiseen talousarvioon otettavat tulot, jotka saadaan menojen sääntöjenmukaisuustarkastusten yhteydessä tehtyjen päätösten seurauksena asetuksella (EY) N:o 320/2006 perustetusta unionin sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusrahastosta rahoitettujen menojen osalta. Sille otetaan myös tulot, jotka saadaan tilien tarkastamista ja hyväksymistä koskevien päätösten seurauksena ja jotka otetaan unionin yleiseen talousarvioon sokerialan rakenneuudistusrahastoon liittyvinä käyttötarkoitukseensa sidottuina tuloina, lukuun ottamatta tuloja, jotka saadaan asetuksen (EY) N:o 1290/2005 16 artiklan ja 32 artiklan 5 kohdan soveltamisen seurauksena.

Nämä tulot otetaan varainhoitoasetuksen 18 ja 154 artiklan mukaisesti määrärahoiksi komissiota koskevan pääluokan III meno-
taulukon momentille 05 02 16 (Sokerialan rakenneuudistusrahasto), jonka määrärahoista rahoitetaan rakenneuudistustukea ja muita asetuksessa (EY) N:o 320/2006 säädettyjä tukia.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 320/2006, annettu 20 päivänä helmikuuta 2006, yhteisön sokerialan väliaikaisesta rakenneuudistusjärjestelmästä ja yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun asetuksen (EY) N:o 1290/2005 muuttamisesta (EUVL L 58, 28.2.2006, s. 42).

OSASTO 7
VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 7 0 — VIIVÄSTYSKOROT**LUKU 7 1 — SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT****LUKU 7 2 — TALLELUKSISTA JA SAKOISTA KERTYVÄT KOROT**

Momentti Alamo- menti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
	LUKU 7 0			
7 0 0	Viivästyskorot			
7 0 0 0	Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista	5 000 000	175 000 000	27 697 434,51
7 0 0 1	Muut viivästyskorot	3 000 000	3 000 000	1 516 680,83
	<i>Momentti 7 0 0 yhteensä</i>	8 000 000	178 000 000	29 214 115,34
7 0 1	Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot	15 000 000	20 000 000	185 106 649,05
	LUKU 7 0 YHTEENSÄ	23 000 000	198 000 000	214 320 764,39
	LUKU 7 1			
7 1 0	Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut	100 000 000	535 000 000	1 193 243 165,94
7 1 2	Perussopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan Euroopan unionin tuomioistuimen tuomion noudattamatta jättämisestä jäsenvaltioille määrättyt uhkasakot ja kiinteämääräiset hyvitykset	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 7 1 YHTEENSÄ	100 000 000	535 000 000	1 193 243 165,94
	LUKU 7 2			
7 2 0	Talletuksista ja sakoista kertyvät korot			
7 2 0 0	Korot liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn soveltamisesta johtuvista talletuksista ja sakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot	p.m.	p.m.	0,—
	<i>Momentti 7 2 0 yhteensä</i>	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 7 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	Osasto 7 yhteensä	123 000 000	733 000 000	1 407 563 930,33

OSASTO 7

VIIVÄSTYSKOROT JA SAKOT

LUKU 70 — VIIVÄSTYSKOROT

700 Viivästyskorot

7000 Korot, joita peritään jäsenvaltioiden valtionkassojen tileille suoritettavista viivästyneistä maksuista

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
5 000 000	175 000 000	27 697 434,51

Selvitysosa

Jos jäsenvaltio ei tulouta omia varoja asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 9 artiklan 1 kohdassa tarkoitettulle komission nimissä avatulle tilille ajoissa, se joutuu maksamaan viivästyskorkoa.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö on euro, tämä viivästyskorko on Euroopan unionin virallisen lehden C-sarjassa julkaistu erääntymiskuukauden ensimmäisen päivän korko, jota Euroopan keskuspankki soveltaa perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden rahayksikkö ei ole euro, käytetään kyseisen kuukauden ensimmäisen päivän korkoa, jota näiden jäsenvaltioiden keskuspankit soveltavat perusrahoitusoperaatioihinsa, korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä, tai niiden jäsenvaltioiden osalta, joiden keskuspankin korko ei ole saatavissa, keskuspankin korkoa parhaiten vastaavaa jäsenvaltion rahoitusmarkkinoilla kyseisen kuukauden ensimmäisenä päivänä sovellettavaa korkoa korotettuna kahdella prosenttiyksiköllä. Korkoon lisätään 0,25 prosenttiyksikköä kutakin viivästyskuukautta kohti. Korotettua korkoa sovelletaan koko viivästyskauteen.

Viivästyskorkoa sovelletaan kaikkien asetuksen (EY, Euratom) N:o 1150/2000 10 artiklassa lueteltujen omien varojen tuloutuksiin.

Neuvosto	p.m.
Komissio	5 000 000
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
Yhteensä	5 000 000

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1150/2000, annettu 22 päivänä toukokuuta 2000, Euroopan yhteisöjen omista varoista tehdyn päätöksen 2007/436/EY, Euratom soveltamisesta (EYVL L 130, 31.5.2000, s. 1).

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

7001 Muut viivästyskorot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
3 000 000	3 000 000	1 516 680,83

Selvitysosa

Alamomentille otetaan muista saamisista kuin omista varoista kertyneet viivästyskorot.

Oikeusperusta

Sopimus Euroopan talousalueesta (EYVL L 1, 3.1.1994, s. 3) ja erityisesti siihen liitettyssä pöytäkirjassa N:o 32 olevan 2 artiklan 5 kohta.

LUKU 70 — VIIVÄSTYSKOROT (jatkoa)**700** (jatkoa)**7001** (jatkoa)

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 86 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1083/2006, annettu 11 päivänä heinäkuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä sekä asetuksen (EY) N:o 1260/1999 kumoamisesta (EUVL L 210, 31.7.2006, s. 25) ja erityisesti sen 102 artikla.

Komission asetus (EY) N:o 1828/2006, annettu 8 päivänä joulukuuta 2006, Euroopan aluekehitysrahastoa, Euroopan sosiaalirahastoa ja koheesiorahastoa koskevista yleisistä säännöksistä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1083/2006 ja Euroopan aluekehitysrahastosta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1080/2006 täytäntöönpanoa koskevista säännöistä (EUVL L 371, 27.12.2006, s. 1).

701 Sakoista kertyvät viivästys- ja muut korot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
15 000 000	20 000 000	185 106 649,05

Selvitysosa

Momentille otetaan korkotulot, jotka saadaan sakkoja ja niihin liittyviä viivästyskorkoja varten erityisesti perustetulta tililtä.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1) ja erityisesti sen 71 artiklan 4 kohta.

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1) ja erityisesti sen 86 artikla.

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

LUKU 71 — SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT**710 Sakot, uhkasakot ja seuraamusmaksut**

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
100 000 000	535 000 000	1 193 243 165,94

Selvitysosa

Komissio voi määrätä yrityksille ja yritysten yhteenliittymille sakkoja, uhkasakkoja ja seuraamusmaksuja, jos ne rikkovat jäljempänä mainituissa asetuksissa säädettyjä tai Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 101 ja 102 artiklassa määrättyjä kieltoja tai laiminlyövät kyseisten säännösten tai määräysten mukaisia velvollisuuksiaan.

LUKU 71 — SAKOT, UHKASAKOT JA SEURAAMUSMAKSUT (jatkoa)**710** (jatkoa)

Tällaiset sakot on yleensä maksettava kolmen kuukauden kuluessa komission päätöksen tiedoksi antamisesta. Komissio ei kuitenkaan peri sakon määrää, jos yritys on nostanut päätöstä koskevan kanteen Euroopan unionin tuomioistuimessa. Yrityksen on tällaisessa tapauksessa hyväksyttävä se, että velasta peritään sen eräpäivän jälkeen korkoa, ja annettava komissiolle eräpäivään mennessä pankkitakaus, joka kattaa sekä sakon että korot.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY, Euratom) N:o 1605/2002, annettu 25 päivänä kesäkuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta (EYVL L 248, 16.9.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 1/2003, annettu 16 päivänä joulukuuta 2002, perustamissopimuksen 81 ja 82 artiklassa vahvistettujen kilpailusääntöjen täytäntöönpanosta (EYVL L 1, 4.1.2003, s. 1).

Komission asetus (EY, Euratom) N:o 2342/2002, annettu 23 päivänä joulukuuta 2002, Euroopan yhteisöjen yleiseen talousarvioon sovellettavasta varainhoitoasetuksesta annetun neuvoston asetuksen (EY, Euratom) N:o 1605/2002 soveltamissäännöistä (EYVL L 357, 31.12.2002, s. 1).

Neuvoston asetus (EY) N:o 139/2004, annettu 20 päivänä tammikuuta 2004, yrityskeskittymien valvonnasta (EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1) ja erityisesti sen 14 ja 15 artikla.

712

Perussopimuksen mukaisen velvollisuuden täyttämättä jättämisen toteamista koskevan Euroopan unionin tuomioistuimen tuomion noudattamatta jättämisestä jäsenvaltioille määrätyt uhkasakot ja kiinteämääräiset hyvitykset

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Oikeusperusta

Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 260 artiklan 2 kohta.

LUKU 72 — TALLETUKSISTA JA SAKOISTA KERTYVÄT KOROT**720**

Talletuksista ja sakoista kertyvät korot

7200

Korot liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn soveltamisesta johtuvista talletuksista ja sakoista – Käyttötarkoitukseensa sidotut tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Korkotulot liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn soveltamisesta johtuvista talletuksista ja sakoista.

Varainhoitoasetuksen 18 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaan nämä tulot ovat käyttötarkoitukseensa sidottuja tuloja, ja ne otetaan lisämäärärahoiksi budjettikohtiin, joihin kyseiset tulot synnyttänyt alkuperäinen meno on osoitettu.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 1467/97, annettu 7 päivänä heinäkuuta 1997, liiallisia alijäämiä koskevan menettelyn täytäntöönpanon nopeuttamisesta ja selkeyttämisestä (EYVL L 209, 2.8.1997, s. 6) ja erityisesti sen 16 artikla.

OSASTO 8

LAINAT

LUKU 8 0 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE JÄSENVALTIOISSA

LUKU 8 1 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT

LUKU 8 2 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE KOLMANSISSA MAISSA

Momentti Alamo- menti	Nimike	Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
	LUKU 8 0			
8 0 0	<i>Euroopan unionin takaus unioninlainoille, jotka on otettu maksutaseiden tukemiseksi</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 1	<i>Euroopan unionin takaus Euratom-lainoille</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 0 2	<i>Euroopan unionin takaus Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin mukaisen rahoitusavun antamiseksi otetuille unionin lainoille</i>	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 0 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 1			
8 1 0	<i>Välimeren alueen kolmansien maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 1 3	<i>Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmailla sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle EU Investment Partners -toiminnan mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto</i>	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 1 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 2			
8 2 7	<i>Euroopan unionin takaus unionin sopimille lainaohjelmille makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämiseksi kolmansille maille</i>	p.m.	p.m.	0,—
8 2 8	<i>Takaus Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimaloiden tehokkuuden ja turvallisuuden parantamiseen</i>	p.m.	p.m.	0,—
	LUKU 8 2 YHTEENSÄ	p.m.	p.m.	0,—

OSASTO 8

LAINAT

LUKU 80 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE JÄSENVALTIOISSA

800

Euroopan unionin takaus unioninlainoille, jotka on otettu maksutaseiden tukemiseksi

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Euroopan unionin takaus koskee lainoja, jotka on otettu pääomamarkkinoilta ja rahoituslaitoksilta. Jäsenvaltioille voidaan myöntää tällaisia lainoja enintään 50 000 000 000 euroa.

Momentille otetaan mahdolliset tulot, jotka johtuvat komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvän alamomentin 01 04 01 01 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole vähennetty menoista.

Pääluokan III osan II 'Lainananto- ja lainanottotoimenpiteet' liitteessä on yhteenveto lainatoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EY) N:o 332/2002, annettu 18 päivänä helmikuuta 2002, järjestelystä keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämiseksi jäsenvaltioiden maksutaseille (EYVL L 53, 23.2.2002, s. 1).

Neuvoston päätös 2009/102/EY, tehty 4 päivänä marraskuuta 2008, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Unkarille (EUVL L 37, 6.2.2009, s. 5).

Neuvoston päätös 2009/290/EY, tehty 20 päivänä tammikuuta 2009, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Latvialle (EUVL L 79, 25.3.2009, s. 39).

Neuvoston päätös 2009/459/EY, tehty 6 päivänä toukokuuta 2009, yhteisön keskipitkän ajan rahoitustuen myöntämisestä Romanian (EUVL L 150, 13.6.2009, s. 8).

801

Euroopan unionin takaus Euratom-lainoille

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan mahdolliset tulot, jotka johtuvat komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvän alamomentin 01 04 01 02 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole vähennetty menoista.

Pääluokan III osan II 'Lainananto- ja lainanottotoimenpiteet' liitteessä on yhteenveto lainatoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

Neuvoston päätös 77/271/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 11).

Neuvoston päätös 80/29/Euratom, tehty 20 päivänä joulukuuta 1979, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseen myötävaikuttamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta tehdyn päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 12, 17.1.1980, s. 28).

LUKU 80 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE JÄSENVALTIOISSA *(jatkoa)***801** *(jatkoa)*

Neuvoston päätös 82/170/Euratom, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1982, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta sen Euratom-lainojen kokonaismäärän, jonka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamisen myötävaikuttamiseksi, osalta (EYVL L 78, 24.3.1982, s. 21).

Neuvoston päätös 85/537/Euratom, tehty 5 päivänä joulukuuta 1985, päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta sen Euratom-lainojen kokonaismäärän, jonka komissio on valtuutettu ottamaan ydinvoimaloiden rahoittamisen myötävaikuttamiseksi, osalta (EYVL L 334, 12.12.1985, s. 23).

Neuvoston päätös 90/212/Euratom, tehty 23 päivänä huhtikuuta 1990, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinvoimaloiden rahoittamiseksi tehdyn päätöksen 77/270/Euratom soveltamisesta tehdyn päätöksen 77/271/Euratom muuttamisesta (EYVL L 112, 3.5.1990, s. 26).

802 ***Euroopan unionin takaus Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin mukaisen rahoitusavun antamiseksi otetuille unionin lainoille***

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Unionin takaus koskee lainoja, jotka on otettu pääomamarkkinoilta ja rahoituslaitoksilta. Jäsenvaltioille myönnettävien lainojen ja luottojärjestelyjen pääoman on oltava oikeusperustassa säädetyissä rajoissa.

Momentille otetaan tulot, jotka johtuvat menotaulukon alamomentin 01 04 01 03 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole otettu menojen vähennykseen.

Päälukkaan III (Komissio) sisältyvän II osan liitteessä on yhteenveto lainanotto- ja lainanantotoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston asetus (EU) N:o 407/2010, annettu 11 päivänä toukokuuta 2010, Euroopan rahoituksenvakautusmekanismin perustamisesta (EUVL L 118, 12.5.2010, s. 1).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/77/EU, annettu 7 päivänä joulukuuta 2010, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta (EUVL L 30, 4.2.2011, s. 34).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/344/EU, annettu 30 päivänä toukokuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta (EUVL L 159, 17.6.2011, s. 88).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/682/EU, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Irlannille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/77/EU muuttamisesta (EUVL L 269, 14.10.2011, s. 31).

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/683/EU, annettu 11 päivänä lokakuuta 2011, unionin Portugalille myöntämästä rahoitustuesta annetun täytäntöönpanopäätöksen 2011/344/EU muuttamisesta (EUVL L 269, 14.10.2011, s. 32).

LUKU 81 — KOMISSION MYÖNTÄMÄT LAINAT

810 *Välimeren alueen kolmansien maiden kanssa tehtävän rahoitusyhteistyön mukaisesti myönnettyjen erityislainojen ja riskipääoman takaisinmaksu ja korkojen tuotto*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan pääoman takaisinmaksut ja korkojen tuotot niistä erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty Välimeren alueen kolmansille maille komissiota koskevan pääluokan III menotaulukon lukujen 22 02 ja 19 08 määrärahoista.

Sille otetaan lisäksi pääoman takaisinmaksut ja korkojen tuotot sellaisista erityislainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty tietyille Välimeren alueen jäsenvaltioille. Näiden tulojen osuus kokonaismäärästä on kuitenkin hyvin pieni. Kyseessä olevat lainat ja riskipääomat myönnettiin ennen kuin maista tuli unionin jäsenvaltioita.

Saadut tulot yleensä ylittävät tuloarvioon otetut määrät, mikä johtuu erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvistä koroista, joita voidaan maksaa vielä edellisen tai kuluvan varainhoitovuoden aikana. Erityislainoihin ja riskipääomiin liittyvät korot alkavat juosta varojen nostamisen jälkeen; erityislainoista korot maksetaan puolivuositain ja riskipääomakorot yleensä vuosittain.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaisista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

Viiteasiakirjat-säädökset

Komission 21 päivänä toukokuuta 2008 esittämä ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi eurooppalaista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä annetun asetuksen (EY) N:o 1638/2006 muuttamisesta (KOM(2008) 308) ja erityisesti sen 23 artikla.

813 *Komission Latinalaisen Amerikan ja Aasian kehitysmaille sekä Välimeren eteläosan maille ja Etelä-Afrikan tasavallalle EU Investment Partners -toiminnan mukaisesti myöntämien lainojen ja riskipääomien takaisinmaksu ja korkojen tuotto*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille on tarkoitus ottaa pääoman takaisinmaksut ja korkojen tuotto lainoista ja riskipääomista, jotka on myönnetty komissiota koskevan pääluokan III (Komissio) menotaulukkoon sisältyvän alamomentin 19 08 01 01 määrärahoista osana Euroopan Union Investment Partners -toimintaa.

Oikeusperusta

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1638/2006, annettu 24 päivänä lokakuuta 2006, eurooppalaisista naapuruuden ja kumppanuuden välinettä koskevista yleisistä määräyksistä (EUVL L 310, 9.11.2006, s. 1).

LUKU 8 2 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE KOLMANSISSA MAISSA

8 2 7 *Euroopan unionin takaus unionin sopimille lainaohjelmille makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämiseksi kolmansille maille*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan mahdolliset tulot, jotka johtuvat komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvän alamomentin 01 04 01 04 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole vähennetty menoista.

Pääluokan III osan II 'Lainananto- ja lainanottoimenpiteet' liitteessä on yhteenvedo lainatoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 97/471/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, makrotaloudellisen avun myöntämisestä entisen Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 59).

Neuvoston päätös 97/472/EY, tehty 22 päivänä heinäkuuta 1997, pitkän aikavälin makrotaloudellisen rahoitustuen myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 200, 29.7.1997, s. 61).

Neuvoston päätös 97/787/EY, tehty 17 päivänä marraskuuta 1997, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle (EYVL L 322, 25.11.1997, s. 37).

Neuvoston päätös 98/592/EY, tehty 15 päivänä lokakuuta 1998, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 284, 22.10.1998, s. 45).

Neuvoston päätös 1999/325/EY, tehty 10 päivänä toukokuuta 1999, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle (EYVL L 123, 13.5.1999, s. 57).

Neuvoston päätös 1999/731/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bulgarialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 27).

Neuvoston päätös 1999/732/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Romanianle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 29).

Neuvoston päätös 1999/733/EY, tehty 8 päivänä marraskuuta 1999, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä entiselle Jugoslavian tasavallalle Makedonialle (EYVL L 294, 16.11.1999, s. 31).

Neuvoston päätös 2000/244/EY, tehty 20 päivänä maaliskuuta 2000, poikkeuksellisen rahoitustuen myöntämisestä Armenialle ja Georgialle tehdyn päätöksen 97/787/EY muuttamisesta laajentamalla se koskemaan Tadžikistania (EYVL L 77, 28.3.2000, s. 11).

Neuvoston päätös 2001/549/EY, tehty 16 päivänä heinäkuuta 2001, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle (EYVL L 197, 21.7.2001, s. 38).

Neuvoston päätös 2002/639/EY, tehty 12 päivänä heinäkuuta 2002, täydentävän makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Ukrainalle (EYVL L 209, 6.8.2002, s. 22).

Neuvoston päätös 2002/882/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 2002, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle (EYVL L 308, 9.11.2002, s. 25).

Neuvoston päätös 2002/883/EY, tehty 5 päivänä marraskuuta 2002, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Bosnia ja Hertsegovinalle (EYVL L 308, 9.11.2002, s. 28).

Neuvoston päätös 2003/825/EY, tehty 25 päivänä marraskuuta 2003, makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisestä Jugoslavian liittotasavallalle tehdyn päätöksen 2002/882/EY muuttamisesta makrotaloudellisen lisärahoitusavun myöntämisen osalta Serbia ja Montenegrolle (EYVL L 311, 27.11.2003, s. 28).

Neuvoston päätös 2004/580/EY, tehty 29 päivänä huhtikuuta 2004, makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Albanialle ja päätöksen 1999/282/EY kumoamisesta (EYVL L 261, 6.8.2004, s. 116).

Neuvoston päätös 2007/860/EY, tehty 10 päivänä joulukuuta 2007, yhteisön makrotaloudellisen rahoitusavun myöntämisestä Libanonille (EYVL L 337, 21.12.2007, s. 111).

LUKU 8 2 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA LAINOILLE KOLMANSISSA MAISSA (jatkoa)

8 2 8 *Takaus Euratom-lainoille, jotka on tarkoitettu Keski- ja Itä-Euroopan maiden ja Itsenäisten valtioiden yhteisön ydinvoimailojen tehokkuuden ja turvallisuuden parantamiseen*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan mahdolliset tulot, jotka johtuvat komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvän alamomentin 01 04 01 05 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole vähennetty menoista.

Pääluokan III osan II 'Lainananto- ja lainanottotoimenpiteet' liitteessä on yhteenvedo lainatoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 77/270/Euratom, tehty 29 päivänä maaliskuuta 1977, komission valtuuttamisesta ottamaan Euratom-lainoja ydinlaitosten rahoittamiseen osallistumiseksi (EYVL L 88, 6.4.1977, s. 9).

Jäsenvaltioille myönnettävien Euratom-lainojen oikeusperustan osalta ks. myös momentin 8 0 1 selvitysosa.

LUKU 8 3 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA RAHOITUSLAITOSTEN KOLMANSILLE MAILLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE
8 3 5 *Euroopan unionin takaus Euroopan investointipankin kolmansille maille myöntämille lainoille*

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
p.m.	p.m.	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan mahdolliset tulot, jotka johtuvat komissiota koskevan pääluokan III menotaulukkoon sisältyvän alamomentin 01 04 01 06 mukaiseen takaukseen liittyvien oikeuksien käyttämisestä, jos näitä tuloja ei ole vähennetty menoista.

Pääluokan III osan II 'Lainananto- ja lainanottotoimenpiteet' liitteessä on yhteenvedo lainatoimenpiteistä sekä velanhoidosta pääoman ja korkojen osalta.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös, tehty 8 päivänä maaliskuuta 1977 (ns. Välimeri-pöytäkirjat).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1273/80, annettu 23 päivänä toukokuuta 1980, Euroopan talousyhteisön ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen väliaikaisen, yhteistyösopimuksen pöytäkirjan 2 ennenaikaista täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 130, 27.5.1980, s. 98).

Neuvoston päätös, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1982 (täydentävä erityisapu Libanonin jälleenrakennukseen).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3180/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 22).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 3183/82, annettu 22 päivänä marraskuuta 1982, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 337, 29.11.1982, s. 43).

Neuvoston päätös, tehty 9 päivänä lokakuuta 1984 ('Jugoslavian' pöytäkirjaan kuulumaton laina).

Neuvoston päätös 87/604/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, ETY:n ja Jugoslavian sosialistisen liittotasavallan välisen finanssiyhteistyötä koskevan toisen protokollan tekemisestä (EYVL L 389, 31.12.1987, s. 65).

LUKU 83 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA RAHOITUSLAITOSTEN KOLMANSILLE MAILLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE (jatkoa)**835** (jatkoa)

Neuvoston päätös 88/33/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 25).

Neuvoston päätös 88/34/ETY, tehty 21 päivänä joulukuuta 1987, Euroopan talousyhteisön ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 22, 27.1.1988, s. 33).

Neuvoston päätös 88/453/ETY, tehty 30 päivänä kesäkuuta 1988, Euroopan talousyhteisön ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 224, 13.8.1988, s. 32).

Neuvoston päätös 90/62/ETY, tehty 12 päivänä helmikuuta 1990, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarin, Puolan, Tšekkoslovakian, Bulgarian ja Romanian hankkeisiin annetuista lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 42, 16.2.1990, s. 68).

Neuvoston päätös 91/252/ETY, tehty 14 päivänä toukokuuta 1991, koskien yhteisön takuiden myöntämisestä Euroopan investointipankille Unkarissa ja Puolassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettyistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta koskevan päätöksen 90/62/ETY laajentamista koskemaan Tšekkoslovakiaa, Bulgariaa ja Romaniaa (EYVL L 123, 18.5.1991, s. 44).

Neuvoston päätös 92/44/ETY, tehty 19 päivänä joulukuuta 1991, koskien ETY:n ja Tunisian tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 18, 25.1.1992, s. 34).

Neuvoston päätös 92/207/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Egyptin arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 92/208/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 29).

Neuvoston päätös 92/209/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Libanonin tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 37).

Neuvoston päätös 92/210/ETY, tehty 16 päivänä maaliskuuta 1992, koskien Euroopan talousyhteisön ja Israelin valtion välisen taloudellista yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 94, 8.4.1992, s. 45).

Neuvoston asetus (ETY) N:o 1763/92, annettu 29 päivänä kesäkuuta 1992, Välimeren alueen kolmansia maita koskevasta rahoitusyhteistyöstä (EYVL L 181, 1.7.1992, s. 5).

Neuvoston päätös 92/548/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, koskien ETY:n ja Marokon kuningaskunnan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemistä (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 13).

Neuvoston päätös 92/549/ETY, tehty 16 päivänä marraskuuta 1992, koskien ETY:n ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan voimaansaattamista (EYVL L 352, 2.12.1992, s. 21).

Neuvoston päätös 93/115/ETY, tehty 15 päivänä helmikuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille tietyissä kolmansissa maissa toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 45, 23.2.1993, s. 27).

Neuvoston päätös 93/166/ETY, tehty 15 päivänä maaliskuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Virossa, Latviassa ja Liettuassa toteutetuista investointihankkeista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 69, 20.3.1993, s. 42).

Neuvoston päätös 93/408/ETY, tehty 19 päivänä heinäkuuta 1993, Euroopan talousyhteisön ja Slovenian tasavallan välistä rahoitusyhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 189, 29.7.1993, s. 152).

Neuvoston päätös 93/696/EY, tehty 13 päivänä joulukuuta 1993, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille Keski- ja Itä-Euroopassa (Puola, Unkari, Tšekin tasavalta, Slovakian tasavalta, Romania, Bulgaria, Viro, Latvia, Liettua ja Albania) toteutetuista investointihankkeista johtuvien menetysten varalta (EYVL L 321, 23.12.1993, s. 27).

LUKU 83 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA RAHOITUSLAITOSTEN KOLMANSILLE MAILLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE (jatkoa)**835** (jatkoa)

Neuvoston päätös 94/67/EY, tehty 24 päivänä tammikuuta 1994, Euroopan talousyhteisön ja Syyrian arabitasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 32, 5.2.1994, s. 44).

Neuvoston päätös 95/207/EY, tehty 1 päivänä kesäkuuta 1995, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankin Etelä-Afrikassa toteutettaville hankkeille myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 131, 15.6.1995, s. 31).

Neuvoston päätös 95/485/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 1995, Euroopan yhteisön ja Kyproksen tasavallan välisen taloudellista ja teknistä yhteistyötä koskevan pöytäkirjan tekemisestä (EYVL L 278, 21.11.1995, s. 22).

Neuvoston päätös 96/723/EY, tehty 12 päivänä joulukuuta 1996, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille sellaisissa Latinalaisen Amerikan ja Aasian maissa, joiden kanssa yhteisö on tehnyt yhteistyösopimuksen, toteutettuihin yhteisen edun mukaisiin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (Argentiina, Bolivia, Brasilia, Chile, Kolumbia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Meksiko, Nicaragua, Panama, Paraguay, Peru, El Salvador, Uruguay ja Venezuela; Bangladesh, Brunei, Kiina, Intia, Indonesia, Macao, Malesia, Pakistan, Filippiinit, Singapore, Sri Lanka, Thaimaa ja Vietnam) (EYVL L 329, 19.12.1996, s. 45).

Neuvoston päätös 97/256/EY, tehty 14 päivänä huhtikuuta 1997, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Euroopan maat, Välimeren maat, Latinalaisen Amerikan ja Aasian maat, Etelä-Afrikka, entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia sekä Bosnia ja Hertsegovina) (EYVL L 102, 19.4.1997, s. 33).

Neuvoston päätös 98/348/EY, tehty 19 päivänä toukokuuta 1998, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille entisessä Jugoslavian tasavallassa Makedoniassa toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta ja yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella (Keski- ja Itä-Euroopan maissa, Välimeren alueen maissa, Latinalaisessa Amerikassa ja Aasiassa sekä Etelä-Afrikan tasavallassa) toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta tehdyn päätöksen 97/256/EY muuttamisesta (EYVL L 155, 29.5.1998, s. 53).

Neuvoston päätös 98/729/EY, tehty 14 päivänä joulukuuta 1998, päätöksen 97/256/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta hankkeisiin Bosniassa ja Hertsegovinassa (EYVL L 346, 22.12.1998, s. 54).

Neuvoston päätös 1999/786/EY, tehty 29 päivänä marraskuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille (EIP) maanjäristyksen vaurioittamien Turkin alueiden jälleenrakentamiseen liittyviin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 308, 3.12.1999, s. 35).

Neuvoston päätös 2000/24/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 1999, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolisiin hankkeisiin myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (Keski- ja Itä-Eurooppa, Välimeren maat, Latinalainen Amerikka ja Aasia sekä Etelä-Afrikan tasavalta) (EYVL L 9, 13.1.2000, s. 24).

Neuvoston päätös 2000/688/EY, tehty 7 päivänä marraskuuta 2000, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamisesta kattamaan hankkeisiin Kroatiaassa myönnettävät lainat (EYVL L 285, 10.11.2000, s. 20).

Neuvoston päätös 2000/788/EY, tehty 4 päivänä joulukuuta 2000, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta EY:n ja Turkin välisen tulliliiton vahvistamisen ja tiivistämisen tukemiseen tarkoitetun Euroopan investointipankin erityistoimintaohjelman perustamiseksi (EYVL L 314, 14.12.2000, s. 27).

Neuvoston päätös 2001/777/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2001, yhteisön takauksen myöntämisestä Euroopan investointipankille pohjoisen ulottuvuuden puitteissa Venäjän Itämeren altaan valituille ympäristöhankkeille myönnettävistä erityislainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EYVL L 292, 9.11.2001, s. 41).

Neuvoston päätös 2001/778/EY, tehty 6 päivänä marraskuuta 2001, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan investointipankille myönnetyn yhteisön takuun laajentamiseksi kattamaan Jugoslavian liittotasavallassa toteutettaviin hankkeisiin myönnettävät lainat (EYVL L 292, 9.11.2001, s. 43).

Neuvoston päätös 2005/47/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Euroopan unionin laajentumisen ja laajempaa Eurooppaa sekä uusia naapuruussuhteita koskevan Euroopan unionin politiikan huomioon ottamiseksi (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 9).

Neuvoston päätös 2005/48/EY, tehty 22 päivänä joulukuuta 2004, yhteisön takauksen myöntämisestä Euroopan investointipankille Venäjän, Ukrainan, Moldovan ja Valko-Venäjän tietyille hankkeille myönnettävistä lainoista aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 21, 25.1.2005, s. 11).

LUKU 83 — TULOT EUROOPAN UNIONIN TAKAUKSISTA RAHOITUSLAITOSTEN KOLMANSILLE MAILLE MYÖNTÄMILLE LAINOILLE (jatkoa)**835** (jatkoa)

Neuvoston päätös 2006/174/EY, tehty 27 päivänä helmikuuta 2006, päätöksen 2000/24/EY muuttamisesta Malediivien sisällyttämiseksi sen soveltamisalaan kuuluvien maiden luetteloon Intian valtamerellä joulukuussa 2004 tapahtuneen tsunamikatastrofin vuoksi (EUVL L 62, 3.3.2006, s. 26).

Neuvoston päätös 2006/1016/EY, tehty 19 päivänä joulukuuta 2006, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista mahdollisesti aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 414, 30.12.2006, s. 95).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 633/2009/EY, tehty 13 päivänä heinäkuuta 2009, yhteisön takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille yhteisön ulkopuolella toteutettuihin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 190, 22.7.2009, s. 1).

Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1080/2011/EU, annettu 25 päivänä lokakuuta 2011, EU:n takuun myöntämisestä Euroopan investointipankille unionin ulkopuolella toteutettaviin hankkeisiin liittyvistä lainoista ja lainatakauksista aiheutuvien tappioiden varalta (EUVL L 280, 27.10.2011, s. 1).

LUKU 85 — TULOT OSALLISTUMISESTA TAKAUSLAITOSTEN TOIMINTAAN**850*****Euroopan investointirahaston maksamat osingot***

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
384 000	438 717	0,—

Selvitysosa

Momentille otetaan Euroopan investointirahaston unionin rahoitusosuudesta maksamat mahdolliset osingot.

Oikeusperusta

Neuvoston päätös 94/375/EY, tehty 6 päivänä kesäkuuta 1994, yhteisön jäsenyydestä Euroopan investointirahastossa (EYVL L 173, 7.7.1994, s. 12).

Neuvoston päätös 2007/247/EY, tehty 19 päivänä huhtikuuta 2007, yhteisön osuudesta Euroopan investointirahaston pääoman korottamisessa (EUVL L 107, 25.4.2007, s. 5).

OSASTO 9
SEKALAISET TULOT

LUKU 90 — SEKALAISET TULOT

900

Sekalaiset tulot

Varainhoitovuosi 2012	Varainhoitovuosi 2011	Varainhoitovuosi 2010
30 200 000	30 210 000	36 235 869,20

Selvitysosa

Momentille otetaan sekalaisia tuloja.

Parlamentti	p.m.
Neuvosto	p.m.
Komissio	30 000 000
Euroopan unionin tuomioistuin	p.m.
Tilintarkastustuomioistuin	200 000
Euroopan talous- ja sosiaalikomitea	p.m.
Alueiden komitea	p.m.
Euroopan oikeusasiamies	p.m.
Euroopan tietosuojavaltuutettu	p.m.
Euroopan ulkosuhdehallinto	p.m.
	Yhteensä 30 200 000"

TILAUSHINNAT 2012 (ilman ALV:a, sisältää normaalit lähetyskulut)

Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	1 200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, paperipainos, vuosittainen DVD	22 EU:n virallista kieltä	1 310 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L-sarja, vain paperipainos	22 EU:n virallista kieltä	840 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, L- ja C-sarjat, kuukausittainen (kumulatiivinen) DVD	22 EU:n virallista kieltä	100 euroa/vuosi
Virallisen lehden täydennysosa (S-sarja), tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat, DVD, ilmestyy kerran viikossa	Monikielinen: 23 EU:n virallista kieltä	200 euroa/vuosi
Euroopan unionin virallinen lehti, C-sarja – kilpailut	Kilpailua koskevilla kielillä	50 euroa/vuosi

Euroopan unionin virallisilla kielillä ilmestyvästä *Euroopan unionin virallisesta lehdestä* on tilattavissa 22 eri kieliversiota. Tilaus käsittää L-sarjan (Lainsäädäntö) ja C-sarjan (Tiedonantoja ja ilmoituksia).

Jokainen kieliversio tilataan erikseen.

Virallisessa lehdessä L 156 18. kesäkuuta 2005 julkaistun neuvoston asetuksen (EY) N:o 920/2005 mukaan velvollisuus laatia kaikki säädökset iirin kielellä ja julkaista ne tällä kielellä ei väliaikaisesti sido Euroopan unionin toimielimiä, joten iirin kielellä julkaistavat viralliset lehdet ovat myynnissä erikseen.

Virallisen lehden täydennysosan (S-sarja – tarjouskilpailut ja julkiset hankinnat) tilaukseen sisältyvät kaikki 23 virallista kieliversiota yhdellä monikielisellä DVD-levyllä.

Euroopan unionin virallisen lehden tilaajat voivat pyynnöstä saada virallisen lehden liitteitä. Tilaajille ilmoitetaan liitteiden ilmestymisestä *Euroopan unionin viralliseen lehteen* sisältyvässä kohdassa "Huomautus lukijalle".

Myynti ja tilaukset

Maksulliset julkaisut, kuten *Euroopan unionin virallinen lehti*, ovat tilattavissa jälleenmyyjiltämme. Luettelo jälleenmyyjistä löytyy seuraavasta internetosoitteesta:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_fi.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) on suora ja maksuton portti Euroopan unionin lainsäädäntöön. Sivustolla voi tarkastella *Euroopan unionin virallista lehteä* ja siellä ovat nähtävillä myös sopimukset, lainsäädäntö, oikeuskäytäntö ja lainsäädännön valmisteluasiakirjat.

Lisätietoja Euroopan unionista löytyy osoitteesta: <http://europa.eu>

